

# Hagtiðindi

86. árgangur nr. 9

## Monthly Statistics

No. 9, September 2001

---

<b>Efnisyfirlit</b>	<b>Bls.</b>	<b>Contents</b>	<b>Page</b>
<b>Mánaðarlegt efni</b>		<b>Monthly contents</b>	
Vöruskiptin við útlönd .....	414	<i>External trade</i> .....	414
Meðalgengi dollars og evru .....	417	<i>Central Bank average USD and EUR rates</i> .....	417
Innflutningur .....	422	<i>Imports</i> .....	422
Útflutningur .....	426	<i>Exports</i> .....	426
Vísitala neysluverðs .....	431	<i>Consumer price index</i> .....	431
Vísitala neysluverðs án húsnæðis .....	435	<i>Consumer price index less housing cost</i> .....	435
Vísitala neysluverðs til verðtryggingar .....	435	<i>Consumer price index for indexation of financial obligations</i> .....	435
Vísitala fyrir eldri fjárskuldbindingar sem breytast eftir lánskjaravísitölu .....	435	<i>The old credit terms index for indexation of financial obligations</i> .....	435
Vísitala byggingarkostnaðar .....	437	<i>Building cost index for residential buildings</i> .....	437
Vísitala byggingarkostnaðar atvinnuhúsnæðis .....	440	<i>Building cost index for non-residential buildings</i> .....	440
Launavísitala .....	441	<i>Wage index for the whole economy</i> .....	441
Vísitala líffeyrisskuldbindinga fyrir opinbera starfsmenn .....	441	<i>Index of pension scheme commitments for civil servants</i> .....	441
Fiskafli .....	442	<i>Fish catches</i> .....	442
<b>Annað efni</b>		<b>Other contents</b>	
Skráð loftför eftir þyngd, sætafjöldi og aldri 1. janúar 2001 ..	448	<i>Registered aircraft by weight, number of seats and age 1 January 2001</i> .....	448

---

## Vöruskiptin við útlönd janúar–ágúst 2001

External trade January–August 2001

### Vöruskiptajöfnuður

Í ágúst mánuði voru fluttar út vörur fyrir 17,0 milljarða króna og inn fyrir 17,4 milljarða króna fob. Vöruskiptin í ágúst voru því óhagstæð um 0,4 milljarða en í ágúst í fyrra voru þau óhagstæð um 1,8 milljarða á föstu gengi.

Fyrstu átta mánuði ársins voru fluttar út vörur fyrir 123,2 milljarða króna en inn fyrir tæpa 135,2 milljarða króna fob. Halli var því á vöruskiptunum við útlönd sem nam 11,9 milljörðum króna en á sama tíma árið áður voru þau óhagstæð um 26,1 milljarð á föstu gengi<sup>1</sup>. Fyrstu átta mánuði ársins var vöruskiptajöfnuðurinn því 14,2 milljörðum króna skárri en á sama tíma í fyrra.

### Útflutningur

Verðmæti vöruútflutnings fyrstu átta mánuði ársins var 7,3

milljörðum eða 6% meira á föstu gengi<sup>1</sup> en á sama tíma árið áður. Aukningin stafar að stórum hluta af útflutningi á áli og auknum skipaútflutningi. Sjávarafurðir voru 62% alls útflutnings og var verðmæti þeirra 1% meira en á sama tíma árið áður. Aukningu sjávarafurða má einna helst rekja til aukins útflutnings á fiskimjöli og lýsi.

### Innflutningur

Verðmæti vöruinnflutnings fyrstu átta mánuði ársins var 6,9 milljörðum eða 5% minna á föstu gengi en á sama tíma árið áður. Af einstökum vöruflokkum hefur orðið mestur samdráttur í innflutningi á flutningatækjum en á móti kemur að aukning hefur orðið á innflutningi hrá- og rekstrarvara.

## Vöruskiptin við útlönd janúar–júlí 2001

External trade January–July 2001

Millj. kr.	Á gengi ársins 2001 <sup>1</sup> At average exchange rates <sup>1</sup> January–July 2001				Breyting frá fyrra ári % Change on previous year %	Million ISK
	2000	2001	2000	2001		
	Ágúst	Ágúst	Janúar– ágúst	Janúar– ágúst		
Útflutningur alls fob	17.129	16.951	115.892	123.241	6,3	Export fob, total
Innflutningur alls fob	18.907	17.352	142.033	135.179	-4,8	Import fob, total
<b>Vöruskiptajöfnuður</b>	<b>-1.777</b>	<b>-401</b>	<b>-26.141</b>	<b>-11.938</b>	.	<b>Balance of trade</b>

<sup>1</sup> Miðað er við meðalgengi á vöruviðskiptavog; á þann mælikvarða var meðalverð erlends gjaldeyris mánuðina janúar–ágúst 2001 18,2% hærra en sömu mánuði fyrra árs. Based on trade weighted index of average foreign currency prices in terms of ISK; change on previous year 18.2%.

## Verðmæti útflutnings og innflutnings janúar–ágúst 2000 og 2001

External trade January–August 2000 and 2001

Millj. kr.	Á gengi hvors árs <i>At current exchange rates</i>				Breytingar frá fyrra ári á föstu gengi,% <sup>1</sup> janúar–ágúst, %	Million ISK
	2000 Ágúst	2001 Ágúst	2000 Janúar– ágúst	2001 Janúar– ágúst		
<b>Útflutningur alls fob</b>	<b>14.163,3</b>	<b>16.950,8</b>	<b>98.005,9</b>	<b>123.240,9</b>	<b>6,3</b>	<b>Exports fob, total</b>
Sjávarafurðir	8.642,9	10.449,5	64.371,0	76.925,4	1,1	Marine products
Saltaður og/eða þurrkaður fiskur	1.579,0	1.838,1	14.863,0	17.853,7	1,6	Salted and/or dried fish
Ferskur fiskur	944,4	1.212,8	6.968,8	8.486,5	3,0	Fresh fish
Frystur heill fiskur	584,5	1.301,1	6.573,6	7.602,5	-2,2	Whole frozen fish
Fryst flök	2.537,8	2.309,8	18.493,0	19.304,9	-11,7	Frozen fish fillets
Fryst rækja	1.109,6	900,5	5.822,2	7.043,2	2,3	Frozen shrimp
Fiskimjöl	1.491,8	1.868,2	6.826,4	9.266,0	14,8	Fish meal
Lýsi	153,3	607,7	1.163,1	2.648,5	-	• Fish oil
Aðrar sjávarafurðir	242,5	411,3	3.661,0	4.720,2	9,0	Other marine products
Landbúnaðarafurðir	225,3	191,6	1.507,6	1.799,5	0,9	Agricultural products
Iðnaðarvörur	5.097,4	6.000,5	30.220,6	39.839,4	11,5	Manufacturing products
Ál	3.705,5	4.156,1	19.758,1	27.072,6	15,9	Aluminium
Kísiljárn	164,7	846,9	2.321,1	3.090,2	12,6	Ferro-silicon
Aðrar iðnaðarvörur	1.227,2	997,6	8.141,5	9.676,6	0,5	Other manufacturing products
Aðrar vörur	197,7	309,1	1.906,6	4.676,6	-	• Other products
Skip og flugvélar	-	-	622,2	2.343,7	-	• Ships and aircraft
Aðrar vörur	197,7	309,1	1.284,5	2.332,8	53,6	Other products
<b>Innflutningur alls fob</b>	<b>15.632,9</b>	<b>17.351,5</b>	<b>120.112,7</b>	<b>135.179,2</b>	<b>-4,8</b>	<b>Imports fob, total</b>
Matvörur og drykkjarvörur	1.172,9	1.430,4	9.718,0	11.534,4	0,4	Food and beverages
Óunnar, einkum til iðnaðar	352,3	481,5	3.105,3	3.461,2	-5,7	Primary, mainly for industry
Óunnar, einkum til heimilisnota	133,8	146,7	996,1	1.245,0	5,7	Prim., mainly for househ. consumpt.
Unnar, einkum til iðnaðar	78,0	73,9	609,0	681,7	-5,3	Processed, mainly for industry
Unnar, einkum til heimilisnota	608,8	728,4	5.007,7	6.146,4	3,8	Proc., mainly for househ. consumpt.
Hrávörur og rekstrarvörur, ót.a.	3.643,9	4.568,9	27.530,3	36.520,4	12,2	Industrial supplies n.e.s.
Óunnar	208,6	106,8	1.541,1	1.547,6	-15,1	Primary
Unnar	3.435,3	4.462,1	25.989,2	34.972,9	13,8	Processed
Eldsneyti og smurólur	2.199,6	1.224,1	10.578,5	11.732,6	-6,2	Fuels and lubricants
Óunnið eldsneyti	17,1	64,7	281,3	362,5	9,0	Primary
Bensín, þ.m.t. flugvélabensín	818,8	126,2	2.575,6	2.445,8	-19,7	Motor spirit
Annað unnið eldsneyti og smurólur	1.363,8	1.033,2	7.721,6	8.924,4	-2,3	Other
Fjárfest.vörur (þó ekki flutn.tæki)	3.798,0	4.081,3	27.587,8	30.201,4	-7,4	Capital goods (except for transp.)
Fjárfestingarvörur	2.365,6	2.729,6	18.915,2	19.277,0	-13,8	Capital goods (except for transp.)
Hlutur til þeirra	1.432,4	1.351,8	8.672,6	10.924,4	6,5	Parts and accessories
Flutningatæki	1.829,3	2.572,3	23.229,6	20.957,5	-23,7	Transport equipment
Fólksbílar (þó ekki almenningsvagnar)	1.092,2	593,8	8.987,8	5.694,9	-46,4	Passenger motor cars (excl. busses)
Flutn.tæki til atv.rek. (ekki skip, flugv.)	289,6	245,0	3.379,7	2.327,2	-41,8	Transp. equipm. (excl. ships, aircraft)
Önnur flutningatæki, til einkanota	21,7	15,1	406,6	428,9	-10,8	Other transp. equipm., non-industr.
Hlutur til flutningatækja	373,7	346,6	3.023,2	2.744,7	-23,2	Parts and accessories
Skip	52,1	1.371,9	3.502,4	3.182,7	-23,2	Ships
Flugvélar	-	-	3.929,9	6.579,0	41,6	Airplanes
Neysluvörur ót.a.	2.977,0	3.441,5	21.352,7	24.038,5	-4,8	Consumer goods n.e.s.
Varanlegar (t.d. heimilistæki)	629,3	717,2	5.154,8	5.290,6	-13,2	Durable
Hálf-varanlegar (t.d. fatnaður)	1.225,9	1.409,2	8.107,0	8.908,6	-7,1	Semi-durable
Óvaranlegar (t.d. tóbak, lyf)	1.121,8	1.315,2	8.090,9	9.839,3	2,8	Non-durable
Vörur ót.a (t.d. endursendar vörur)	12,2	33,0	115,9	194,4	41,8	Goods n.e.s.
<b>Vöruskiptajöfnuður</b>	<b>-1.469,7</b>	<b>-400,8</b>	<b>-22.106,9</b>	<b>-11.938,3</b>	<b>-</b>	<b>• Balance of trade</b>

<sup>1</sup> Breyting frá fyrra ári á föstu gengi. Miðað er við meðalgengi á vöruviðskiptavog; á þann mælikvarða var meðalverð erlends gjalddeyrnis mánuðina janúar–ágúst 2001 18,2% hærra en á sama tíma árið áður. *Change on previous year at constant exchange rates. Based on trade-weighted index of average foreign currency prices in terms of ISK; change on previous year 18.2%.*

### Verslun við einstök lönd janúar–ágúst 2000 og 2001

External trade by countries January–August 2000 and 2001

Milljónir króna á gengi hvors árs	Útflutningur Exports fob				Innflutningur Imports cif				Million ISK at current exchange rates
	Ágúst		Janúar–ágúst		Ágúst		Janúar–ágúst		
	2000	2001	2000	2001	2000	2001	2000	2001	
<b>Alls</b>	<b>14.163,3</b>	<b>16.950,8</b>	<b>98.005,9</b>	<b>123.240,9</b>	<b>16.964,8</b>	<b>18.871,4</b>	<b>130.304,5</b>	<b>146.858,4</b>	<b>Total</b>
<b>Evrópa</b>	<b>11.243,8</b>	<b>13.455,8</b>	<b>75.719,2</b>	<b>99.932,4</b>	<b>12.767,4</b>	<b>12.832,3</b>	<b>93.652,5</b>	<b>103.076,0</b>	<b>Europe</b>
Austurríki	8,9	20,7	101,3	160,3	79,2	132,2	742,0	844,5	Austria
Belgía	175,4	226,1	1.426,4	1.680,3	266,9	464,9	1.851,0	2.504,7	Belgium
Bretland	2.816,9	3.479,5	18.527,4	21.303,2	1.464,6	1.566,6	12.074,6	11.086,2	United Kingdom
Búlgaría	–	1,1	3,1	9,3	2,9	8,1	15,7	39,9	Bulgaria
Danmörk	759,1	673,3	4.229,2	4.964,4	1.229,4	1.934,3	10.175,8	12.549,1	Denmark
Finnland	25,4	87,8	617,2	965,1	220,4	213,0	1.916,8	2.619,9	Finland
Frakkland	717,4	352,8	4.817,4	4.890,3	769,7	674,8	5.299,8	4.644,6	France
Færeyjar	57,3	120,3	1.188,8	1.608,8	78,2	8,0	238,7	437,7	Faroe Islands
Grikkland	88,7	136,6	613,1	685,2	9,5	13,3	60,2	84,2	Greece
Grænland	8,1	5,8	108,0	362,8	8,0	21,7	400,0	223,4	Greenland
Holland	1.159,4	2.297,4	8.405,3	13.911,6	2.105,4	999,3	8.936,9	9.941,7	Netherlands
Írland	53,6	2,9	144,1	171,4	179,8	146,3	1.787,1	1.725,8	Ireland
Ítalía	104,3	77,7	1.208,3	1.460,7	544,1	657,4	3.931,4	4.476,9	Italy
Lúxemborg	1,8	5,2	19,9	31,0	18,2	13,4	86,8	143,5	Luxembourg
Noregur	653,0	1.219,7	3.774,1	7.018,2	893,9	1.209,8	10.480,7	11.404,0	Norway
Portúgal	490,4	737,2	6.690,2	7.802,9	129,4	119,3	829,9	843,4	Portugal
Pólland	10,7	4,9	147,3	209,5	144,1	108,6	1.935,1	879,2	Poland
Rúmenía	0,0	0,1	37,6	5,0	15,1	26,8	109,9	132,1	Romania
Rússland	16,5	22,4	174,1	471,3	390,8	88,3	1.970,4	2.063,9	Russia
Spánn	527,9	840,9	4.517,5	6.902,3	265,4	344,1	2.432,2	2.814,6	Spain
Sviss	548,3	917,5	2.458,4	3.826,3	190,1	218,3	1.348,3	2.093,4	Switzerland
Svíþjóð	112,0	113,5	869,9	1.266,5	1.115,9	1.053,3	8.235,7	8.548,0	Sweden
Tékkland	–	0,1	5,8	5,9	58,1	79,8	414,9	467,4	Czech Republic
Tyrkland	8,0	–	68,3	41,3	46,6	92,4	347,6	444,0	Turkey
Ungverjaland	0,4	–	2,5	2,1	20,9	26,5	242,6	246,3	Hungary
Þýskaland	2.861,4	2.002,9	15.174,1	18.761,6	2.187,3	2.092,9	15.682,2	18.283,7	Germany
Önnur lönd	38,8	109,4	389,9	1.415,2	333,2	518,8	2.106,2	3.534,0	Other countries
<b>Ameríka</b>	<b>2.022,0</b>	<b>1.975,3</b>	<b>13.495,7</b>	<b>13.345,3</b>	<b>2.204,8</b>	<b>3.363,0</b>	<b>20.236,6</b>	<b>25.648,1</b>	<b>America</b>
Argentína	–	2,6	5,6	17,6	1,3	1,4	28,9	11,7	Argentina
Bandaríkin	1.674,8	1.776,0	11.385,3	11.311,8	1.448,6	1.414,9	15.447,4	18.240,2	United States
Bermúda	–	–	–	–	–	–	0,3	–	Bermuda
Brasilía	5,5	–	19,2	54,8	14,0	117,6	109,9	411,7	Brazil
Chile	7,6	29,6	123,7	224,2	9,0	1.297,4	1.525,3	2.321,2	Chile
Costa Ríca	–	–	–	0,0	7,6	3,0	67,6	47,2	Costa Rica
Ekvador	–	–	1,5	6,9	0,0	5,3	1,8	40,0	Ecuador
Guatemala	–	–	–	–	0,2	0,0	4,1	14,0	Guatemala
Hondúras	–	–	–	–	0,1	0,1	0,9	2,6	Honduras
Jamaíka	–	3,0	1,9	3,0	2,3	4,7	14,7	24,7	Jamaica
Kanada	304,8	85,5	1.650,6	1.391,3	139,0	174,1	1.257,0	1.518,4	Canada
Kólumbía	–	–	12,5	9,8	4,3	3,3	74,1	16,5	Colombia
Mexíkó	–	3,2	33,6	13,2	22,0	14,7	123,6	133,9	Mexico
Panama	–	–	–	0,2	18,2	10,3	101,7	203,8	Panama
Puerto Ríco	27,4	27,5	251,2	250,9	2,3	2,5	21,8	17,0	Puerto Rico
Súrínám	–	–	–	–	530,4	281,0	1.327,6	1.458,1	Surinam
Venezúela	–	–	2,1	0,9	0,1	0,1	0,1	968,5	Venezuela
Önnur lönd	1,9	48,0	8,6	60,6	5,3	32,7	129,8	218,6	Other countries
<b>Afríka</b>	<b>147,6</b>	<b>261,6</b>	<b>912,9</b>	<b>2.116,9</b>	<b>28,9</b>	<b>40,6</b>	<b>226,5</b>	<b>284,9</b>	<b>Africa</b>
Egyptaland	–	0,8	0,2	50,5	0,0	1,0	14,5	17,0	Egypt
Ghana	–	–	0,0	0,0	3,1	0,9	9,0	4,7	Ghana
Kamerún	–	–	–	–	–	–	0,7	1,9	Cameroon
Kenía	–	–	1,7	0,1	0,5	0,5	3,7	4,2	Kenya
Kongó	–	–	–	0,4	–	–	–	–	Congo
Marokkó	–	2,1	18,6	8,3	6,0	6,4	38,2	48,1	Morocco

## Verslun við einstök lönd janúar–ágúst 2000 og 2001 (frh.)

External trade by countries January–August 2000 and 2001 (cont.)

Milljónir króna á gengi hvors árs	Útflutningur Exports fob				Innflutningur Imports cif				Million ISK at current exchange rates
	Ágúst		Janúar–ágúst		Ágúst		Janúar–ágúst		
	2000	2001	2000	2001	2000	2001	2000	2001	
Nígería	136,7	223,4	777,9	1.410,7	–	–	0,2	–	Nigeria
Sáfr	–	–	–	–	0,5	–	0,9	–	Zaire
Suður-Afríka	9,2	35,3	38,6	449,6	9,5	16,8	95,4	127,6	South Africa
Súdan	–	–	–	–	–	–	7,7	8,2	Sudan
Tanzanía	0,0	–	3,4	0,8	1,8	–	3,5	1,7	Tanzania
Túnís	–	–	–	–	4,9	8,2	37,3	46,5	Tunisia
Önnur lönd	1,7	–	72,6	196,5	2,4	6,8	15,4	25,0	Other countries
<b>Asía</b>	<b>708,4</b>	<b>1.237,3</b>	<b>7.668,3</b>	<b>7.633,7</b>	<b>1.952,3</b>	<b>1.691,1</b>	<b>13.232,6</b>	<b>13.395,9</b>	<b>Asia</b>
Filippseyjar	–	–	1,9	2,5	7,8	9,7	50,9	49,4	Philippines
Hongkong	5,5	8,3	32,1	48,5	70,2	78,6	457,0	429,2	Hong Kong
Indland	0,0	–	7,8	35,7	56,6	77,4	314,9	479,5	India
Indónesía	–	9,3	11,2	14,1	50,3	68,2	251,9	271,8	Indonesia
Íran	–	–	0,2	0,2	1,8	1,2	3,7	8,0	Iran
Ísrael	18,5	31,0	75,4	109,4	36,8	28,7	228,6	258,8	Israel
Japan	473,2	805,6	5.812,0	5.042,4	824,9	554,6	6.504,9	5.135,0	Japan
Kína	91,3	112,4	588,7	594,4	383,3	400,0	2.107,9	3.366,9	China
Kýpur	–	–	56,1	14,2	1,6	0,5	1,8	4,6	Cyprus
Líbanon	0,0	–	0,0	2,5	0,1	0,0	0,6	0,3	Lebanon
Malasía	3,7	6,2	22,5	24,4	36,6	39,7	231,1	308,4	Malaysia
Mýanmar	–	–	–	–	0,6	0,9	1,8	3,5	Myanmar
Pakistan	–	–	–	–	9,2	7,7	61,3	54,0	Pakistan
Singapúr	4,8	–	11,0	20,2	19,6	22,6	147,1	172,9	Singapore
Srí-Lanka	–	–	–	–	4,9	4,9	25,5	35,3	Sri Lanka
Suður-Kórea	14,5	28,1	147,9	190,6	131,0	128,4	1.132,9	959,3	Korea, Rep. of
Taíland	2,6	14,6	37,8	54,2	82,2	73,4	440,7	404,8	Thailand
Taívan	89,5	219,4	833,3	1.436,0	187,1	144,9	1.032,2	1.125,1	Taiwan
Önnur lönd	4,8	2,3	30,3	44,3	47,8	49,7	237,8	329,0	Other countries
<b>Eyjaálfa</b>	<b>41,5</b>	<b>20,7</b>	<b>209,8</b>	<b>212,6</b>	<b>11,6</b>	<b>944,4</b>	<b>2.956,3</b>	<b>4.453,4</b>	<b>Oceania</b>
Ástralía	25,0	7,2	120,8	118,0	7,5	939,3	2.916,8	4.392,6	Australia
Nýja-Sjáland	16,5	13,5	83,3	93,3	4,0	5,1	39,4	60,5	New Zealand
Önnur lönd	–	–	5,6	1,2	0,1	–	0,1	0,3	Other countries

## Meðalgengi dollars og evru 1999–2001

Central Bank average USD rates and EUR rates 1999–2001

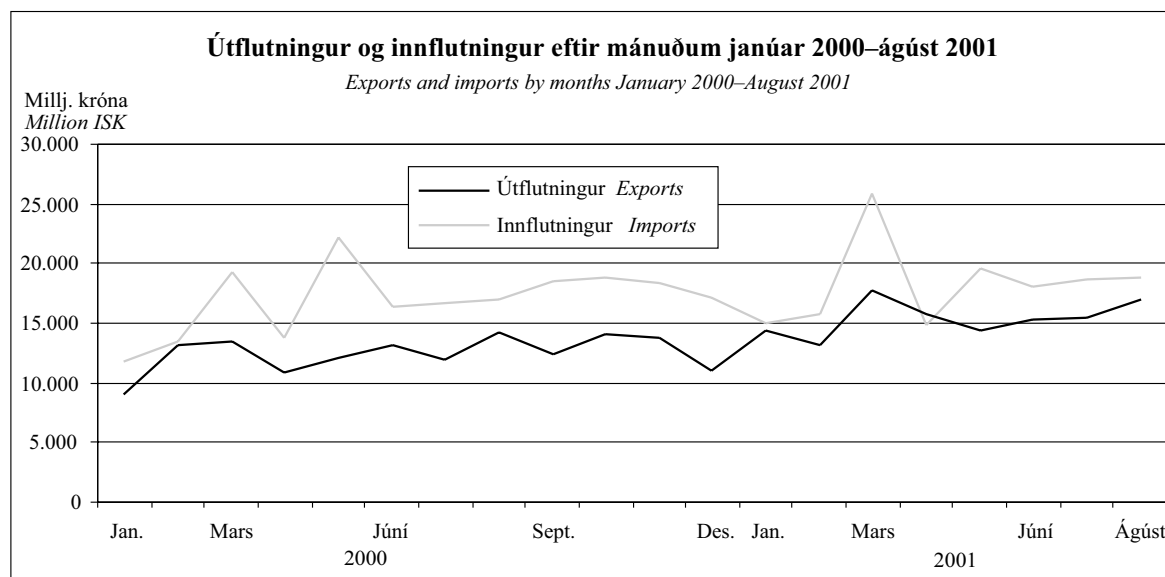
Í krónum ISK	Ágúst		Janúar–ágúst	
	Kaupgengi Buying rates	Sölugengi Selling rates	Kaupgengi Buying rates	Sölugengi Selling rates
<b>Dollar USD</b>				
1999	72,67	73,07	72,48	72,88
2000	79,83	80,27	75,33	75,75
2001	98,24	98,71	94,56	95,02
<b>Evra EUR</b>				
1999	77,05	77,53	78,10	78,59
2000	72,17	72,62	71,55	71,99
2001	88,55	89,04	84,35	84,83

Heimild: Seðlabanki Íslands. Source: Central Bank of Iceland.

### Útflutningur og innflutningur eftir mánuðum 1999–2001

Exports and imports by months 1999–2001

Milljónir króna á gengi hvers árs	Útflutningur Exports fob			Innflutningur Imports cif			Million ISK at current exchange rates
	1999	2000	2001	1999	2000	2001	
<b>Alls</b>	<b>144.928,1</b>	<b>149.272,8</b>	<b>·</b>	<b>182.321,5</b>	<b>203.219,9</b>	<b>·</b>	<b>Total</b>
Janúar	8.192,4	9.094,1	14.415,8	11.681,6	11.743,5	15.016,7	January
Febrúar	10.753,3	13.201,7	13.223,0	12.555,4	13.511,7	15.830,8	February
Mars	16.848,9	13.475,4	17.824,6	15.905,6	19.229,3	25.915,2	March
Apríl	10.831,7	10.848,9	15.747,3	14.846,2	13.757,9	14.823,7	April
Mái	12.521,6	12.067,4	14.338,7	17.942,6	22.160,4	19.626,1	May
Júní	13.447,5	13.197,8	15.301,5	17.566,3	16.306,8	18.068,3	June
Júlí	12.293,5	11.957,3	15.439,2	15.681,2	16.630,0	18.706,2	July
Ágúst	10.562,5	14.163,3	16.950,8	13.863,9	16.964,8	18.871,4	August
<b>Janúar–ágúst</b>	<b>95.451,4</b>	<b>98.005,9</b>	<b>123.240,9</b>	<b>120.042,9</b>	<b>130.304,5</b>	<b>146.858,4</b>	<b>January–August</b>
September	11.361,2	12.399,5		17.270,6	18.485,1		September
Október	11.752,9	14.090,3		14.955,6	18.823,4		October
Nóvember	14.803,7	13.819,3		15.802,7	18.409,7		November
Desember	11.558,8	10.957,8		14.249,7	17.197,3		December



### Útanríkisverslun eftir markaðssvæðum janúar–ágúst 2000 og 2001

External trade by market areas January–August 2000 and 2001

Milljónir króna á gengi hvors árs	Útflutningur Exports fob				Innflutningur Imports cif				Million ISK at current exchange rates
	Janúar–ágúst 2000	%	Janúar–ágúst 2001	%	Janúar–ágúst 2000	%	Janúar–ágúst 2001	%	
<b>Alls</b>	<b>98.006</b>	<b>100,0</b>	<b>123.241</b>	<b>100,0</b>	<b>130.304</b>	<b>100,0</b>	<b>146.858</b>	<b>100,0</b>	<b>Total</b>
<b>EES<sup>1</sup></b>	<b>71.135</b>	<b>72,6</b>	<b>91.975</b>	<b>74,6</b>	<b>84.527</b>	<b>64,9</b>	<b>92.523</b>	<b>63,0</b>	<b>EEA<sup>1</sup></b>
Austurríki	101	0,1	160	0,1	742	0,6	844	0,6	Austria
Belgía	1.426	1,5	1.680	1,4	1.851	1,4	2.505	1,7	Belgium
Bretland	18.527	18,9	21.303	17,3	12.075	9,3	11.086	7,5	United Kingdom
Danmörk	4.229	4,3	4.964	4,0	10.176	7,8	12.549	8,5	Denmark
Finnland	617	0,6	965	0,8	1.917	1,5	2.620	1,8	Finland
Frakkland	4.817	4,9	4.890	4,0	5.300	4,1	4.645	3,2	France
Grikkland	613	0,6	685	0,6	60	0,0	84	0,1	Greece
Holland	8.405	8,6	13.912	11,3	8.937	6,9	9.942	6,8	Netherlands
Írland	144	0,1	171	0,1	1.787	1,4	1.726	1,2	Ireland
Ítalía	1.208	1,2	1.461	1,2	3.931	3,0	4.477	3,0	Italy
Liechtenstein	–	–	–	–	4	0,0	8	0,0	Liechtenstein
Lúxemborg	20	0,0	31	0,0	87	0,1	144	0,1	Luxembourg
Noregur	3.774	3,9	7.018	5,7	10.481	8,0	11.404	7,8	Norway
Portúgal	6.690	6,8	7.803	6,3	830	0,6	843	0,6	Portugal
Spánn	4.517	4,6	6.902	5,6	2.432	1,9	2.815	1,9	Spain
Svíþjóð	870	0,9	1.267	1,0	8.236	6,3	8.548	5,8	Sweden
Þýskaland	15.174	15,5	18.762	15,2	15.682	12,0	18.284	12,4	Germany
<b>Önnur Evrópulönd</b>	<b>4.584</b>	<b>4,7</b>	<b>7.957</b>	<b>6,5</b>	<b>9.125</b>	<b>7,0</b>	<b>10.553</b>	<b>7,2</b>	<b>Other European countries</b>
Búlgaría	3	0,0	9	0,0	16	0,0	40	0,0	Bulgaria
Færeyjar	1.189	1,2	1.609	1,3	239	0,2	438	0,3	Faroe Islands
Pólland	147	0,2	210	0,2	1.935	1,5	879	0,6	Poland
Rúmenía	38	0,0	5	0,0	110	0,1	132	0,1	Romania
Rússland	174	0,2	471	0,4	1.970	1,5	2.064	1,4	Russia
Sviss	2.458	2,5	3.826	3,1	1.348	1,0	2.093	1,4	Switzerland
Tékkland	6	0,0	6	0,0	415	0,3	467	0,3	Czech Republic
Tyrkland	68	0,1	41	0,0	348	0,3	444	0,3	Turkey
Ungverjaland	3	0,0	2	0,0	243	0,2	246	0,2	Hungary
Önnur Evrópulönd	498	0,5	1.778	1,4	2.502	1,9	3.750	2,6	Other European countries
<b>Bandaríkin</b>	<b>11.385</b>	<b>11,6</b>	<b>11.312</b>	<b>9,2</b>	<b>15.447</b>	<b>11,9</b>	<b>18.240</b>	<b>12,4</b>	<b>United States</b>
<b>Japan</b>	<b>5.812</b>	<b>5,9</b>	<b>5.042</b>	<b>4,1</b>	<b>6.505</b>	<b>5,0</b>	<b>5.135</b>	<b>3,5</b>	<b>Japan</b>
<b>Önnur lönd</b>	<b>5.089</b>	<b>5,2</b>	<b>6.954</b>	<b>5,6</b>	<b>14.700</b>	<b>11,3</b>	<b>20.407</b>	<b>13,9</b>	<b>Other countries</b>

<sup>1</sup> Evrópska efnahagssvæðið. *European Economic Area.*

## Útfluttar og innfluttar vörur eftir vörudeildum janúar–ágúst 2000 og 2001

Exports and imports by divisions of the SITC, Rev. 3 January–August 2000 and 2001

Milljónir króna á gengi hvors árs	Útflutningur Exports fob			
	Ágúst 2000	Ágúst 2001	Janúar–ágúst 2000	Janúar–ágúst 2001
<b>Alls</b>	<b>14.163,3</b>	<b>16.950,8</b>	<b>98.005,9</b>	<b>123.240,9</b>
00 Lifandi dýr	44,0	13,9	174,2	201,8
01 Kjöt og unnar kjötvörur	28,3	15,1	242,4	284,4
02 Mjólkurafurðir og egg	3,7	3,5	56,1	50,8
03 Fiskur og unnið fiskmeti	7.158,6	8.079,6	57.248,5	65.916,8
04 Korn og unnar kornvörur	0,1	0,3	2,9	14,9
05 Grænmeti og ávextir	1,5	0,6	15,4	8,7
06 Sykur, sykurvörur og hunang	0,4	6,8	20,2	21,5
07 Kaffi, kakó, te, krydd	0,2	0,1	3,5	6,2
08 Skepnufóður, nema ómalað korn	1.494,8	1.868,5	6.869,9	9.274,5
09 Ýmsar unnar matvörur	0,1	1,9	4,7	21,6
11 Drykkjarvörur	36,8	14,9	119,2	113,6
12 Tóbak og unnar tóbaksvörur	–	–	0,0	–
21 Húðir, skinn og loðskinn, óunnið	2,7	5,7	293,0	244,5
22 Olíufræ, olíuhnetur og olíukjarnar	–	–	–	–
23 Hrá-, gervi- og endurunnið gúmmí	–	–	0,0	–
24 Korkur og trjáviður	2,1	–	24,8	0,9
25 Pappírskvoða og úrgangspappír	0,5	0,4	4,6	8,5
26 Spunatrefjar og úrgangur	3,1	10,3	39,2	84,1
27 Áburður og jarðefni, óunnin	86,7	63,5	409,6	246,9
28 Málmgrýti og málmúrgangur	34,2	57,4	346,5	624,2
29 Önnar efnivörur dýra-/jurtakyns	57,0	138,4	373,8	657,5
32 Kol, koks og mór	–	–	–	0,0
33 Jarðolía og -afurðir og skyld efni	16,8	41,3	144,3	343,5
34 Gas, náttúrlegt og tilbúið	–	–	–	0,1
41 Dýrafeiti og -olía	153,3	607,7	1.163,1	2.648,5
42 Jurtafeiti og -olía, óunnin	–	–	–	2,7
43 Önnur feiti og olía, unnin	–	–	0,0	–
51 Lífræn kemísk efni	0,7	1,7	16,9	28,2
52 Ólífræn kemísk efni	2,7	11,9	17,9	41,5
53 Litunar-, sýtunar- og málnunarefni	0,4	0,8	2,9	6,4
54 Lyfja- og lækningavörur	128,6	137,0	733,2	996,9
55 Rokgjarnar olíur, hreinl. vörur o.fl.	4,6	2,6	26,9	24,2
56 Tilbúinn áburður, annar en í 27	–	–	–	–
57 Plastefni, óunnin	16,0	8,3	57,6	119,7
58 Plastefni, unnin	4,1	6,2	25,8	30,0
59 Kemísk efni og afurðir, ót.a.	51,6	72,9	284,8	558,6
61 Leður, leðurvörur og loðskinn	56,5	26,7	349,6	502,1
62 Unnar gúmmívörur ót.a.	1,6	3,5	21,6	24,8
63 Unnar vörur úr korki og trjáviði	0,2	0,1	16,2	29,4
64 Pappír, pappi og vörur úr slíku	17,6	10,6	146,9	167,4
65 Spunagarn, vefnaður o.þ.h. ót.a.	93,6	136,0	703,8	817,9
66 Vörur úr ómálmkenndum jarðefnum	12,8	13,7	91,7	108,7
67 Járn og stál	167,2	849,0	2.367,7	3.134,2
68 Málmar aðrir en járn	3.706,8	4.159,7	19.765,5	27.088,2
69 Unnar málmvörur ót.a.	72,7	72,3	433,8	480,0
71 Aflvélar og tilheyrandi búnaður	24,1	4,8	294,9	22,1
72 Vélar til sérstakra atvinnugreina	98,3	74,1	940,5	1.001,1
73 Málmsmíðavélar	–	3,7	3,5	20,7
74 Vélbúnaður til atv.rekstrar ót.a.	227,3	148,3	1.293,4	1.727,2
75 Skrifstofuvélar og tölvur	1,8	2,4	49,0	35,7
76 Fjarskipta- og útvarpsbúnaður	8,7	0,9	46,0	27,0
77 Rafm.- og rafeindabún., rafm.tæki	61,0	5,2	233,9	212,0
78 Flutningatæki á vegum	0,8	2,0	155,4	140,8
79 Önnur flutningatæki	4,5	18,5	648,3	2.397,5
81 Húshlutar, pípul.efni, ljósabúnaður	0,0	0,1	3,0	6,1
82 Húsgögn og hlutar til þeirra	3,1	1,6	10,5	10,1
83 Ferðabúnaður, handtöskur o.þ.h.	0,3	0,0	14,0	6,0
84 Fatnaður annar en skófatnaður	20,5	12,3	127,4	114,6
85 Skófatnaður	0,6	0,8	4,2	6,5
87 Vísinda- og mælitæki ót.a.	13,0	13,0	73,0	129,2
88 Ljósmyndavörur, sjóntæki, klukkur	12,4	1,7	14,8	5,1
89 Ýmsar iðnaðarvörur, ót.a.	146,3	47,7	787,3	979,6
9 Aðrar vörur, ót.a.	78,0	170,9	688,0	1.465,0

Innflutningur Imports cif				Million ISK at current exchange rates
Ágúst 2000	Ágúst 2001	Janúar–ágúst 2000	Janúar–ágúst 2001	
<b>16.964,8</b>	<b>18.871,4</b>	<b>130.304,5</b>	<b>146.858,4</b>	<b>Total</b>
1,0	1,2	5,8	10,2	Live animals
3,8	2,1	49,5	30,4	Meat and meat preparations
8,1	14,7	119,6	126,9	Dairy products and eggs
401,6	508,4	3.446,1	3.855,2	Fish, crustaceans, molluscs etc.
238,3	291,6	1.778,9	2.232,3	Cereals and cereal preparations
256,2	289,0	1.964,7	2.388,6	Vegetables and fruit
48,6	67,6	415,0	515,2	Sugars, sugar prep. and honey
79,3	105,9	820,1	919,4	Coffee, tea, cocoa, spices
49,6	107,5	316,1	423,7	Animal feeds, excl. unmilled cereals
140,2	182,7	1.248,5	1.582,8	Miscellaneous edible products
174,3	183,6	1.135,6	1.420,9	Beverages
74,5	88,4	639,0	941,5	Tobacco and tobacco manufactures
–	0,1	0,7	0,6	Hides, skins and furskins, raw
2,1	2,1	22,6	45,5	Oil seeds and oleaginous fruit
2,1	1,2	18,0	10,5	Crude rubber, synth. and recycled
116,6	100,1	1.114,1	1.306,8	Cork and wood
0,1	0,1	1,1	0,9	Pulp and waste paper
3,8	1,8	30,5	26,3	Textile fibres and their wastes
66,4	104,4	728,6	786,1	Crude fertilizers, crude minerals
530,4	1.207,8	4.227,7	5.848,0	Metalliferous ores, metal scrap
124,0	12,9	725,2	627,4	Crude animal and veget. materials
71,3	91,3	637,8	735,3	Coal, coke and briquettes
2.224,3	1.360,7	10.838,7	12.185,9	Petroleum, petroleum products
0,0	1,3	45,3	79,5	Gas, natural and manufactured
20,3	13,3	81,5	106,1	Animal oils and fats
17,7	23,9	164,2	228,2	Fixed vegetable fats and oils
4,8	5,6	77,2	65,6	Animal/vegetable fats/oils, processed
71,7	210,0	615,6	1.516,7	Organic chemicals
72,9	87,8	432,8	661,0	Inorganic chemicals
109,5	128,4	804,9	1.018,0	Dyeing, tanning and col. materials
427,3	542,3	3.337,4	4.239,2	Medicinal and pharmaceutical prod.
205,7	202,1	1.471,9	1.699,6	Oils, toilet and cleansing prep.
75,5	2,0	431,6	649,2	Fertilizers, other than of 27
142,9	122,6	995,3	1.203,7	Plastics in primary forms
144,9	222,5	1.271,3	1.609,9	Plastic manufactures
153,4	239,8	1.137,7	1.732,9	Chem. materials & products n.e.s.
7,8	6,6	73,0	68,9	Leather and dressed furskins
122,8	127,7	971,1	951,6	Rubber manufactures, n.e.s.
161,6	186,2	1.452,9	1.799,1	Cork and wood manufactures
466,2	431,6	2.948,4	3.283,0	Paper, paperboard, articles thereof
253,6	289,6	2.223,9	2.424,7	Textile yarn etc., n.e.s.
213,2	236,5	1.474,5	2.127,9	Non-metallic min. manufactures n.e.s.
257,6	247,8	2.155,4	2.468,1	Iron and steel
241,3	168,1	1.175,9	1.341,8	Non-ferrous metals
559,1	601,8	4.590,3	6.956,2	Manufactures of metal n.e.s.
398,1	345,4	1.883,9	1.904,6	Power generating machinery
580,0	563,8	4.659,2	4.787,2	Machinery for part. industries
51,2	104,7	355,0	512,0	Metalworking machinery
739,8	834,4	5.316,3	5.725,4	Gen. industr. machinery & equipm.
725,8	654,9	5.142,9	4.999,7	Office machines and computers
431,1	587,3	5.554,5	4.867,6	Telecom equipment etc.
1.192,8	1.250,9	7.680,7	9.527,9	Elec. machinery, app. and appliances
1.618,0	1.024,8	14.746,8	9.980,4	Road vehicles
109,5	1.492,3	7.926,6	10.498,7	Other transport equipment
170,0	176,5	1.407,3	2.057,7	Prefab. buildings; fixtures
441,2	477,2	2.775,4	3.199,1	Furnit., mattr., cushions etc.
50,3	51,0	262,7	276,8	Travel goods, handbags etc.
854,7	1.029,0	4.576,8	5.019,9	Apparel and clothing accessories
165,6	183,5	882,5	1.000,7	Footwear
270,1	317,7	2.153,3	2.686,9	Prof., scient. & contr. instruments
152,4	157,3	1.182,3	1.207,0	Photogr. equip., opt. goods; watches
658,5	771,0	5.471,6	6.159,1	Misc. manufactured articles n.e.s.
9,6	27,3	110,5	196,6	Other commodities

### Innflutningur nokkurra vörutegunda janúar–ágúst 2000 og 2001

Imports of some major items January–August 2000 and 2001

Cif-verð á gengi hvors árs	Ágúst 2000		Janúar–ágúst 2000	
	Magn Quantity	Millj. kr Million ISK	Magn Quantity	Millj. kr Million ISK
07 Kartöflur	100,4	3,1	712,4	21,5
07 Grænmeti	485,7	41,1	4.554,2	430,7
08 Ávextir	1.093,1	105,6	8.057,5	733,5
20 Ávextir niðursoðnir	102,7	14,6	664,9	87,2
09 Kaffi	112,9	25,8	1.356,3	358,5
10, 11 Kornvörur til manneldis	2.306,1	53,2	14.551,2	348,2
10, 11, 23 Föðurvörur	6.556,0	96,3	40.489,4	614,2
17 Stráskykur, molasykur	794,5	18,3	7.210,3	153,0
17, 18 Sælgæti	125,4	35,8	1.182,5	335,5
19 Kex, kökur, brauðvörur	293,5	61,9	2.695,6	568,2
24 Vindlingar	28,6	72,2	262,6	564,0
24 Annað tóbak	1,4	2,3	29,2	75,0
25 Salt (almennt)	581,8	5,9	77.322,9	270,8
28 Súrál	32.871,5	530,4	249.012,7	4.154,2
27 Kol	6.743,5	26,5	63.795,1	366,4
27 Koks	5.500,0	44,6	31.148,0	262,1
27 Flugvélabensín	944,8	50,6	945,6	50,8
27 Annað bensín	26.937,2	790,8	112.554,8	2.656,7
27 Potueldsneyti	27.081,1	617,1	97.037,1	2.026,9
27 Gasolía	35.460,4	704,7	281.376,2	4.976,2
27 Brennsluolía	–	–	36.551,4	426,4
27 Smurolía, smurfeiti	585,4	52,8	4.507,3	383,8
40 Hjólbarðar nýir	162,6	58,4	1.453,5	470,7
40 Hjólbarðar notaðir	89,2	6,6	592,2	55,1
44 Timbur	4.937	108,7	60.650	1.066,8
44 Krossviður	381	21,3	3.781	203,5
44 Spóna, byggingarplötur	1.184,3	38,4	10.467,1	323,7
48 Dagblaðapappír	518,5	21,4	5.212,1	222,9
48 Prent og skrifpappír	196,4	19,9	2.095,0	170,9
48 Kraftpappír, pappi	375,7	16,9	2.511,0	105,7
49 Bækur, blöð, tímarit	74,4	81,8	470,1	493,1
33 Ilmvötn og snyrtivörur	138,6	122,2	1.005,3	876,3
51 Ull	–	–	40,5	8,9
57 Gólfteppi	25,2	11,6	285,9	96,9
56 Fiskinet	59,6	43,6	598,8	402,5
70 Rúðugler	359,7	15,2	2.422,1	103,8
72 Steypustyrktarjárn	822,3	14,8	18.395,7	361,7
72 Þakjárn	6,8	0,4	38,3	3,0
73 Miðstöðvarofnar	86,8	11,0	608,0	90,2
84 Kæli og frystitæki til heimilis	1.213	23,1	7.492	160,3
84 Þvottavélar	715	16,1	6.726	152,1
85 Sjónvarpstæki	1.963	33,7	21.948	315,2
85 Hljóðvarpstæki	4.725	24,3	40.011	213,3
87 Hjóladráttarvélar	25	65,3	221	545,8
87 Almenningsbílar	12	18,9	89	332,8
87 Fólksbílar, þ.m.t. bílar með alhjóladrifi	1.285	1.161,7	11.400	9.512,2
87 Vöru- og sendibílar	135	204,2	1.245	1.914,5
87 Aðrir bílar	1	0,2	10	5,2
87 Fjórhjól	1	0,3	24	8,4
84, 87 Bílavarahlutir	134,6	139,2	1.266,0	1.252,6
88 Flugvélar	–	–	8	3.933,2
89 Farskip, ferjur	–	–	2	46,6
89 Fiskiskip	–	–	7	3.423,0
89 Önnur skip	1	47,6	1	47,6

Magneiningar: Rúmmetrar fyrir timbur, stykkjatala fyrir heimilistæki, bíla, hjóladráttarvélar, flugvélar og skip, en tonn fyrir aðrar vörur. Tveggja stafa tala framan við heiti vöruhlöðs er númer þess tollskrárkafla sem hann tilheyrir. Units: Cubic metres for wood; number of pieces for durable consumer goods, cars, tractors, ships and aircraft; metric tonnes for other commodities. The two digit code refers to the relevant chapter of the customs tariff (HS).

Ágúst 2001		Janúar-ágúst 2001		<i>Cif-value at current exchange rates</i>
<i>Magn Quantity</i>	<i>Millj. kr Million ISK</i>	<i>Magn Quantity</i>	<i>Millj. kr Million ISK</i>	
82,0	3,8	630,3	22,0	<i>Potatoes</i>
442,0	49,0	4.657,1	519,3	<i>Vegetables</i>
921,5	125,0	8.200,5	921,9	<i>Fruit</i>
98,5	17,4	677,8	102,1	<i>Preserved fruit</i>
151,9	42,1	1.263,6	367,0	<i>Coffee</i>
2.758,6	65,2	14.776,1	422,5	<i>Cereals</i>
7.052,5	159,6	43.956,9	861,8	<i>Animal feeds</i>
909,6	32,3	6.769,0	217,0	<i>Granulated sugar, cube sugar</i>
99,5	35,9	1.070,5	358,5	<i>Confectionery</i>
323,5	80,4	2.696,8	655,7	<i>Biscuits, cakes and other bakers' wares</i>
21,9	72,6	289,1	849,0	<i>Cigarettes</i>
4,4	15,8	30,0	92,5	<i>Other tobacco</i>
11.221,6	50,8	60.278,2	290,1	<i>Salt</i>
58.546,0	1.207,8	283.816,2	5.729,1	<i>Aluminium oxide</i>
12.466,5	91,0	61.436,7	494,6	<i>Coal</i>
-	-	21.338,0	227,4	<i>Coke</i>
998,6	45,4	998,6	45,4	<i>Aviation spirit</i>
3.497,1	89,5	89.838,1	2.531,2	<i>Other motor spirit</i>
11.447,4	301,5	75.494,6	1.861,4	<i>Jet fuel</i>
24.907,2	630,8	240.874,9	5.885,3	<i>Diesel oil</i>
3.974,8	79,6	53.610,1	903,2	<i>Fuel oils</i>
573,3	78,7	3.892,3	459,0	<i>Lubricating oils and greases</i>
137,8	60,9	1.240,9	470,9	<i>New tyres of rubber</i>
45,9	5,4	243,0	36,4	<i>Retreaded and used tyres</i>
3.135	91,9	53.515	1.191,9	<i>Timber</i>
260	13,1	4.624	282,4	<i>Plywood, veneered panels</i>
955,7	36,3	9.860,2	380,2	<i>Particle board, fibre board</i>
616,8	35,7	4.902,3	266,6	<i>Newsprint</i>
186,9	20,6	1.882,3	185,2	<i>Printing and writing paper</i>
424,0	19,5	3.877,6	188,2	<i>Kraftpaper and paperboards</i>
78,3	108,4	489,7	593,4	<i>Books, newspapers and periodicals</i>
140,3	129,1	1.005,8	1.017,0	<i>Perfumes and cosmetics</i>
0,0	0,0	59,7	15,1	<i>Wool</i>
53,3	18,9	314,6	123,1	<i>Carpets</i>
61,0	59,9	463,4	368,0	<i>Fishing nets</i>
366,0	20,9	2.764,1	148,3	<i>Window glass</i>
-	-	19.281,1	420,1	<i>Iron bars for reinforcing concrete</i>
-	-	7,6	0,5	<i>Corrugated iron</i>
51,1	11,2	886,7	149,6	<i>Radiators</i>
1.016	28,2	8.391	196,6	<i>Refrigerators, freezers, household type</i>
966	27,3	7.192	181,8	<i>Washing machines</i>
1.138	29,0	10.476	234,1	<i>Television sets</i>
2.895	17,6	29.063	172,9	<i>Radios</i>
7	21,4	113	321,8	<i>Tractors</i>
9	85,6	41	288,3	<i>Buses</i>
597	627,3	6.025	5.952,3	<i>Passenger cars, including 4WD</i>
76	128,4	697	1.221,6	<i>Vans and lorries</i>
1	0,8	10	5,0	<i>Other automobiles</i>
8	3,4	34	14,9	<i>Four-trax (A.T.V.)</i>
105,9	139,3	975,6	1.167,5	<i>Spare parts for automobiles</i>
-	-	4	6.600,4	<i>Aircraft</i>
-	-	2	75,9	<i>Merchant vessels and ferries</i>
1	1.285,7	14	3.066,1	<i>Fishing vessels</i>
-	-	2	72,8	<i>Other vessels</i>

**Innflutningur eftir hagrænum flokkum og markaðssvæðum janúar–ágúst 2001***Imports by broad economic categories and market areas January–August 2001*

Milljónir króna	EES <sup>1</sup> EEA		Önnur Evrópulönd <i>Other European countries</i>		Bandaríkin <i>United States</i>	
	Fob	Cif	Fob	Cif	Fob	Cif
<b>Alls</b>	<b>84.894</b>	<b>92.523</b>	<b>9.698</b>	<b>10.553</b>	<b>17.140</b>	<b>18.240</b>
<b>1 Matvörur og drykkjarvörur</b>	<b>7.902</b>	<b>8.841</b>	<b>1.209</b>	<b>1.363</b>	<b>1.243</b>	<b>1.473</b>
111 Óunnar, einkum til iðnaðar	1.996	2.234	948	1.075	64	76
112 Óunnar, einkum til heimilisnota	678	836	12	14	237	337
121 Unnar, einkum til iðnaðar	582	688	33	35	56	66
122 Unnar, einkum til heimilisnota	4.647	5.082	215	239	887	994
<b>2 Hrávörur og rekstrarvörur, ót.a.</b>	<b>23.822</b>	<b>26.759</b>	<b>2.299</b>	<b>2.607</b>	<b>2.218</b>	<b>2.483</b>
210 Óunnar	694	1.047	370	414	131	163
220 Unnar	23.128	25.712	1.929	2.193	2.088	2.320
<b>3 Eldsneyti og smurolíur</b>	<b>8.880</b>	<b>9.616</b>	<b>2.817</b>	<b>2.996</b>	<b>31</b>	<b>36</b>
310 Óunnið eldsneyti	331	469	31	44	0	0
321 Bensín, þ.m.t. flugvélabensín	2.359	2.487	87	89	0	0
322 Annað unnið eldsneyti og smurolíur	6.189	6.660	2.700	2.863	31	36
<b>4 Fjárfest.vörur (þó ekki flutn.tæki)</b>	<b>22.473</b>	<b>23.792</b>	<b>1.110</b>	<b>1.168</b>	<b>3.656</b>	<b>3.884</b>
410 Fjárfestingarvörur	13.925	14.667	505	537	2.604	2.751
420 Hlutar til þeirra	8.548	9.125	606	631	1.051	1.133
<b>5 Flutningatæki</b>	<b>6.132</b>	<b>6.585</b>	<b>369</b>	<b>393</b>	<b>7.668</b>	<b>7.805</b>
510 Fólksbílar (þó ekki almenningsvagnar)	2.275	2.407	163	171	129	144
521 Flutn.tæki til atv.rek. (ekki skip, flugv.)	1.962	2.074	32	34	108	116
522 Önnur flutningatæki, til einkanota	108	121	3	3	173	200
530 Hlutar til flutningatækja	1.513	1.683	72	80	689	755
540 Skip	261	286	100	105	3	5
550 Flugvélar	13	15	–	–	6.566	6.586
<b>6 Neysluvörur ót.a.</b>	<b>15.535</b>	<b>16.773</b>	<b>1.885</b>	<b>2.018</b>	<b>2.306</b>	<b>2.531</b>
610 Varanlegar (t.d. heimilistæki)	3.732	4.132	403	444	265	300
620 Hálf-varanlegar (t.d. fatnaður)	4.866	5.323	672	729	740	829
630 Óvaranlegar (t.d. tóbak, lyf)	6.938	7.318	810	845	1.300	1.402
<b>7 Vörur ót.a (t.d. endursendar vörur)</b>	<b>150</b>	<b>157</b>	<b>8</b>	<b>9</b>	<b>18</b>	<b>28</b>
700 Vörur ót.a. (t.d. endursendar vörur)	150	157	8	9	18	28

<sup>1</sup> Evrópska efnahagssvæðið. *European Economic Area.*

Japan <i>Japan</i>		Önnurlönd <i>Other countries</i>		Samtals <i>Total</i>		<i>Million ISK</i>	
Fob	Cif	Fob	Cif	Fob	Cif		
<b>4.842</b>	<b>5.135</b>	<b>18.606</b>	<b>20.407</b>	<b>135.179</b>	<b>146.858</b>	<b>Total</b>	
<b>7</b>	<b>8</b>	<b>1.173</b>	<b>1.365</b>	<b>11.534</b>	<b>13.050</b>	<b>Food and beverages</b>	<b>1</b>
2	2	451	520	3.461	3.907	Primary, mainly for industry	111
1	1	318	390	1.245	1.578	Prim., mainly for household consumption	112
–	–	11	13	682	802	Processed, mainly for industry	121
5	6	393	442	6.146	6.763	Proc., mainly for household consumption	122
<b>293</b>	<b>314</b>	<b>7.889</b>	<b>8.699</b>	<b>36.520</b>	<b>40.862</b>	<b>Industrial supplies n.e.s.</b>	<b>2</b>
2	2	351	489	1.548	2.115	Primary	210
291	312	7.538	8.210	34.973	38.747	Processed	220
<b>0</b>	<b>0</b>	<b>4</b>	<b>5</b>	<b>11.733</b>	<b>12.655</b>	<b>Fuels and lubricants</b>	<b>3</b>
–	–	1	1	362	514	Primary	310
–	–	–	–	2.446	2.577	Motor spirit	321
0	0	4	4	8.924	9.564	Other	322
<b>1.005</b>	<b>1.059</b>	<b>1.957</b>	<b>2.075</b>	<b>30.201</b>	<b>31.978</b>	<b>Capital goods (except for transport)</b>	<b>4</b>
803	838	1.440	1.519	19.277	20.312	Capital goods (except for transport)	410
203	222	517	556	10.924	11.666	Parts and accessories	420
<b>3.144</b>	<b>3.342</b>	<b>3.645</b>	<b>3.947</b>	<b>20.958</b>	<b>22.072</b>	<b>Transport equipment</b>	<b>5</b>
2.647	2.791	481	541	5.695	6.054	Passenger motor cars (excl. busses)	510
148	157	77	84	2.327	2.464	Transp. equipm. (excl. ships, aircraft)	521
47	49	99	115	429	488	Other transp. equipm., non-industrial	522
302	345	169	196	2.745	3.058	Parts and accessories	530
1	1	2.819	3.012	3.183	3.408	Ships	540
–	–	–	–	6.579	6.600	Airplanes	550
<b>392</b>	<b>410</b>	<b>3.920</b>	<b>4.295</b>	<b>24.039</b>	<b>26.026</b>	<b>Consumer goods n.e.s.</b>	<b>6</b>
192	200	698	773	5.291	5.849	Durable	610
119	125	2.512	2.751	8.909	9.758	Semi-durable	620
81	86	710	770	9.839	10.420	Non-durable	630
<b>1</b>	<b>1</b>	<b>18</b>	<b>21</b>	<b>194</b>	<b>215</b>	<b>Goods n.e.s.</b>	<b>7</b>
1	1	18	21	194	215	Goods n.e.s.	700

**Magn og verðmæti útfluttrar vöru eftir vörutegundum janúar–ágúst 2000 og 2001***Quantity and value of exports by commodities January–August 2000 and 2001*

Fob-verð á gengi hvors árs	Ágúst 2000		Janúar–ágúst 2000	
	Tonn Tonnes	Millj. kr Million ISK	Tonn Tonnes	Millj. kr Million ISK
<b>Alls</b>	<b>149.341,7</b>	<b>14.163,3</b>	<b>890.950,7</b>	<b>98.005,9</b>
<b>Sjávarafurðir</b>	<b>73.712,6</b>	<b>8.666,5</b>	<b>494.254,4</b>	<b>64.517,4</b>
110 Síld	4.412,7	134,6	26.136,1	1.145,7
111 Loðna	40.937,5	1.445,2	232.908,4	8.081,8
112 Kolmunn	598,1	21,0	2.068,0	71,1
113 Makrill	0,2	0,0	0,2	0,0
120 Þorskur	10.363,1	3.548,9	81.343,5	28.540,4
121 Ýsa	1.488,5	500,8	11.132,3	4.073,6
122 Ufsi	939,6	157,8	8.618,0	1.458,4
123 Karfi	5.660,0	839,9	47.122,3	7.238,3
124 Steinbítur	413,6	101,3	3.975,2	1.004,1
125 Langa	119,4	28,7	943,4	226,2
127 Keila	92,1	15,9	744,4	135,7
128 Skötuselur	–	–	–	–
129 Skata	9,6	1,4	140,0	20,3
130 Gulllax	–	–	–	–
131 Háfur og annar háfiskur	13,7	1,2	25,2	3,2
133 Túnfiskur	16,1	17,9	16,1	17,9
138 Grásleppa	15,3	6,2	113,4	42,7
139 Annar botnfiskur	1.765,0	158,3	27.985,0	1.089,1
140 Grálúða	437,0	132,9	5.569,3	1.603,4
141 Lúða	31,2	16,4	158,8	84,1
142 Skarkoli	233,4	52,2	1.619,6	434,5
143 Sólfúra	33,1	7,1	86,5	22,6
149 Annar flatfiskur	300,0	102,7	3.432,4	1.084,3
160 Rækja	2.624,8	1.109,8	14.305,8	5.837,2
161 Humar	111,6	103,8	882,5	622,8
162 Hörpudiskur	29,1	20,3	515,0	325,9
163 Kræklingur	–	–	75,0	6,9
164 Smokkfiskur	–	–	114,8	7,4
166 Kúfiskur	–	–	93,3	7,5
169 Krabbadýr, skeldýr og lindýr ót.a.	1.446,2	47,3	6.278,7	215,3
190 Aðrar sjávarafurðir	1.621,8	94,9	17.851,4	1.116,8
<b>Landbúnaðarafurðir</b>	<b>540,8</b>	<b>201,9</b>	<b>4.346,3</b>	<b>1.362,5</b>
210 Lax	85,3	33,6	504,5	198,7
211 Silungur	58,5	30,9	435,4	191,3
219 Annar fiskur	0,7	20,6	3,6	50,4
220 Hestar	48,0	43,9	327,7	174,0
227 Minkar	–	–	–	–
229 Annar búfenaður	0,0	0,1	0,0	0,1
231 Afurðir hrossa	80,9	14,9	362,0	56,3
232 Afurðir nautgripa	20,7	2,5	222,0	21,4
233 Afurðir svína	–	–	0,0	0,0
234 Afurðir sauðfjár	131,2	15,4	1.313,8	225,3
235 Afurðir minka	–	–	0,1	0,1
236 Afurðir refa	–	–	7,8	40,2
239 Afurðir annarra sláturdýra	1,5	0,7	21,4	223,3
240 Mjólkurvörur	17,7	1,9	273,4	26,8
250 Dúnn	0,7	32,4	1,6	70,9
251 Sjávargróður og þörungur	60,5	2,8	250,9	11,0
299 Aðrar landbúnaðarvörur	35,2	2,3	622,0	72,6
<b>Iðnaðarvörur</b>	<b>37.745,1</b>	<b>5.055,9</b>	<b>272.442,7</b>	<b>29.652,2</b>
310 Fiskmeti	222,8	74,1	1.463,5	535,1
317 Sælgæti	1,4	0,6	45,8	22,3
318 Drykkjarvörur	936,4	38,1	3.502,3	128,3
319 Önnur matvara	1,6	0,3	95,0	15,8

**Útflutningur eftir vörutegundum, vinnslugreinum og löndum**

Ágúst 2001		Janúar-ágúst 2001		<i>Fob-value at current exchange rates</i>
Tonn <i>Tonnes</i>	Millj. kr <i>Million ISK</i>	Tonn <i>Tonnes</i>	Millj. kr <i>Million ISK</i>	
<b>157.933,0</b>	<b>16.950,8</b>	<b>957.072,1</b>	<b>123.240,9</b>	<b>Total</b>
<b>77.679,5</b>	<b>10.449,5</b>	<b>534.268,7</b>	<b>76.926,9</b>	<b>Marine products</b>
5.770,7	152,9	43.219,7	2.017,0	<i>Herring</i>
42.689,6	2.422,0	255.493,3	11.232,1	<i>Capelin</i>
–	–	800,3	38,4	<i>Blue whiting</i>
–	–	–	–	<i>Mackerel</i>
8.622,7	3.660,2	75.042,6	32.323,5	<i>Cod</i>
1.250,5	518,2	10.246,2	4.343,3	<i>Haddock</i>
1.167,6	235,7	9.646,4	1.882,6	<i>Saithe</i>
6.640,2	1.259,0	31.000,4	6.337,7	<i>Redfish</i>
370,5	111,1	5.177,8	1.512,0	<i>Catfish</i>
91,4	31,8	961,1	307,9	<i>Ling</i>
104,7	26,8	811,9	176,5	<i>Tusk</i>
62,8	41,2	455,5	217,8	<i>Monk</i>
6,9	1,5	156,6	29,8	<i>Skate</i>
20,4	2,1	165,3	12,8	<i>Silver smelt</i>
1,5	0,2	34,7	3,4	<i>Dogfish and other sharks</i>
–	–	4,5	9,6	<i>Tunas</i>
46,2	30,8	288,0	149,7	<i>Lumpfish</i>
5.253,9	222,3	39.842,5	1.711,3	<i>Other demersal</i>
1.133,7	382,7	9.335,7	2.960,7	<i>Greenland halibut</i>
53,8	36,2	230,2	144,8	<i>Halibut</i>
245,3	52,1	1.571,7	471,0	<i>Plaice</i>
16,2	4,3	158,1	49,7	<i>Sole</i>
242,1	106,6	3.266,5	1.196,5	<i>Other flatfish</i>
1.938,2	903,3	16.080,5	7.062,6	<i>Shrimp</i>
68,4	89,4	849,1	900,5	<i>Lobster</i>
2,2	2,2	249,6	212,5	<i>Scallop</i>
–	–	19,7	4,5	<i>Mussels</i>
–	–	239,3	26,1	<i>Cuttlefish</i>
–	–	100,6	25,3	<i>Iceland cyprine</i>
281,8	32,5	12.152,0	568,6	<i>Shellfish, crustaceans and mollusc n.e.s.</i>
1.598,2	124,4	16.668,8	998,8	<i>Other marine products</i>
<b>1.033,9</b>	<b>192,0</b>	<b>7.529,6</b>	<b>1.796,6</b>	<b>Agricultural products</b>
90,9	44,5	667,5	359,3	<i>Salmon</i>
57,6	37,3	386,5	239,0	<i>Trout</i>
2,2	1,6	21,0	68,3	<i>Other fish</i>
27,2	13,3	346,3	200,7	<i>Horses</i>
–	–	–	–	<i>Minks</i>
0,0	0,6	0,1	1,1	<i>Other livestock</i>
28,8	8,4	283,7	65,8	<i>Products of horses</i>
20,8	3,9	92,0	13,5	<i>Products of bovine animals</i>
–	–	0,0	0,0	<i>Products of swine</i>
133,5	16,4	1.729,8	306,6	<i>Products of sheep</i>
–	–	–	–	<i>Products of mink</i>
0,1	0,8	8,7	51,8	<i>Products of fox</i>
0,6	1,6	158,2	169,4	<i>Products of other farm animals</i>
24,5	3,3	372,7	42,3	<i>Dairy products</i>
0,7	31,5	1,6	90,6	<i>Eiderdown</i>
637,6	28,3	3.312,8	165,7	<i>Seaweeds and other algae</i>
9,5	0,6	148,7	22,5	<i>Other agricultural products</i>
<b>53.808,6</b>	<b>5.941,6</b>	<b>296.191,5</b>	<b>39.249,7</b>	<b>Manufacturing products</b>
254,5	99,8	1.574,1	620,7	<i>Marine products</i>
11,6	6,8	36,5	27,2	<i>Confectionery</i>
430,5	15,4	2.653,9	119,7	<i>Beverages</i>
2,9	2,1	142,8	40,7	<i>Other food products</i>

## Magn og verðmæti útfluttrar vöru eftir vörutegundum janúar–ágúst 2000 og 2001 (frh.)

Quantity and value of exports by commodities January–August 2000 and 2001 (cont.)

Fob-verð á gengi hvors árs	Ágúst 2000		Janúar–ágúst 2000	
	Tonn Tonnes	Millj. kr Million ISK	Tonn Tonnes	Millj. kr Million ISK
339 Fóðurvörur	51,6	2,7	122,9	8,4
340 Lyfjavörur	16,7	128,6	125,8	733,6
341 Tæki og vörur til lækninga	6,6	149,3	25,2	544,0
344 Hreinlætis- og snyrtivörur	9,2	1,6	52,4	13,4
351 Aðrar gærur og loðsútuð skinn	22,1	51,5	187,5	323,0
352 Garn, þ.m.t. lopi	27,9	15,1	234,8	91,7
353 Spunavörur	0,6	1,6	10,4	21,7
355 Fatnaður og skófatnaður	12,4	21,0	91,4	130,2
360 Ál	28.434,9	3.705,5	154.892,1	19.758,1
361 Kísiljárn	3.890,3	164,7	60.483,3	2.321,1
362 Kísilgúr	142,7	3,7	9.718,3	191,7
363 Salt	459,9	4,9	3.464,2	30,7
364 Steinull	300,8	12,2	2.053,4	86,6
365 Þang og þaramjöl	–	–	711,7	33,4
366 Jarðolúfur og olíuvörur	2.182,8	16,8	18.110,7	144,4
367 Krýólít	78,9	2,2	611,9	16,1
369 Íblöndunarefni fyrir sement	81,0	0,5	7.778,8	42,4
370 Rafeindavogir	39,5	180,0	216,6	953,5
371 Fiskinet, -línur, kaðlar o.þ.h.	71,6	76,9	691,6	585,2
373 Fiskkassar	93,4	25,7	716,8	187,6
379 Vörur til fiskveiða ót.a.	122,2	45,0	767,1	281,2
381 Umbúðir	162,1	23,8	1.410,0	210,3
382 Álpönnur	49,6	33,8	341,3	230,8
383 Vélar til matvælaframleiðslu	14,5	101,0	454,8	772,1
391 Vörur úr plasti og gúmmí	37,8	18,5	196,1	81,6
392 Ýmsar vörur úr víði	17,2	2,7	288,7	40,6
393 Pappírs- og prentvörur	35,8	17,0	267,1	97,1
394 Málmur og málmvörur	66,7	16,8	953,3	112,5
399 Aðrar vörur	154,1	119,9	2.357,8	908,0
<b>Aðrar vörur</b>	<b>37.343,1</b>	<b>239,0</b>	<b>119.907,3</b>	<b>2.473,8</b>
410 Vikur	33.930,8	73,8	81.485,6	170,6
412 Möl og sandur	2.229,3	48,4	8.343,1	193,2
419 Önnur jarðefni	26,4	0,2	203,7	4,7
420 Brotajárn	694,0	34,2	24.249,7	346,5
421 Plástvörur til endurvinnslu	250,6	2,7	2.303,8	20,6
422 Pappírsvörur til endurvinnslu	61,4	0,7	323,4	4,0
429 Aðrar vörur til endurvinnslu eða eyðingar	66,0	0,4	430,8	3,9
430 Notuð skip	4,5	0,6	1.556,0	589,7
431 Endurbætur fiskiskipa	–	–	–	–
432 Flugvélar	–	–	4,2	37,9
433 Bílar, notaðir eða endurseldir	–	–	197,8	148,2
499 Aðrar vörur	80,2	78,0	809,3	954,6

Ágúst 2001		Janúar–ágúst 2001		<i>Fob-value at current exchange rates</i>
Tonn <i>Tonnes</i>	Millj. kr <i>Million ISK</i>	Tonn <i>Tonnes</i>	Millj. kr <i>Million ISK</i>	
10,3	0,3	155,8	8,5	<i>Animal feeds</i>
20,4	135,8	124,4	995,7	<i>Medicinal products</i>
1,1	7,9	28,0	646,4	<i>Medical products</i>
0,7	0,1	29,2	13,0	<i>Toilet and cleansing preparations</i>
7,7	25,4	155,0	484,6	<i>Other tanned or dressed furskins</i>
19,6	11,4	139,1	63,3	<i>Textile yarn, incl. wool tops</i>
2,9	7,3	16,8	36,9	<i>Textile articles</i>
4,3	13,1	56,5	121,0	<i>Clothing and footwear</i>
26.616,2	4.156,1	176.097,3	27.073,5	<i>Aluminium</i>
19.069,4	846,9	69.632,0	3.090,2	<i>Ferro-silicon</i>
150,3	4,7	3.364,4	90,8	<i>Diatomite</i>
71,4	2,9	943,2	24,5	<i>Salt</i>
280,5	12,9	1.984,4	90,8	<i>Rock wool</i>
–	–	–	–	<i>Seaweed meal</i>
3.822,3	41,3	22.611,1	343,7	<i>Petroleum and petroleum products</i>
378,7	11,9	1.409,9	41,1	<i>Cryolite</i>
1.430,0	10,1	7.016,2	42,0	<i>Prepared additives for cements</i>
13,0	93,2	216,5	1.242,4	<i>Electronic weighing machinery</i>
88,4	117,0	734,5	715,8	<i>Fishing lines, cable, nets etc.</i>
53,0	16,9	712,8	228,8	<i>Fishtubs</i>
66,9	35,7	638,8	318,0	<i>Fishing equipment</i>
99,6	20,2	1.323,9	280,1	<i>Containers and wrappings</i>
49,1	37,2	287,5	207,4	<i>Aluminium pans</i>
27,5	62,5	270,2	840,6	<i>Food processing machinery</i>
49,5	17,3	351,5	163,5	<i>Plastic and rubber manufactures</i>
0,9	0,8	184,8	30,4	<i>Miscellaneous articles of wood</i>
12,5	13,5	201,9	96,0	<i>Paper and print</i>
40,0	16,2	669,5	136,7	<i>Metal and metal manufactures</i>
722,8	99,0	2.428,7	1.015,9	<i>Other products</i>
<b>25.411,0</b>	<b>367,6</b>	<b>119.082,4</b>	<b>5.267,7</b>	<b><i>Other products</i></b>
17.952,6	51,3	37.054,1	103,7	<i>Pumice stones</i>
2.232,4	63,2	17.315,5	481,7	<i>Gravels and sand</i>
–	–	51,8	2,5	<i>Other mineral substances</i>
4.425,1	57,4	48.415,9	622,4	<i>Metal scrap</i>
598,5	1,2	6.090,4	22,9	<i>Plastics for recycling</i>
–	–	322,1	5,1	<i>Paper for recycling</i>
88,8	0,6	868,5	10,0	<i>Other articles for recycling or waste</i>
5,9	18,5	7.046,1	2.345,3	<i>Used ships</i>
–	–	17,0	24,2	<i>Reconstruction of fishing vessels</i>
0,0	0,0	0,8	5,7	<i>Aircraft</i>
–	–	472,9	127,3	<i>Used or re-exported vehicles</i>
107,8	175,4	1.427,4	1.516,8	<i>Miscellaneous</i>

## Útflutningur eftir vinnslugreinum janúar–ágúst 2000 og 2001

Exports by branches of processing January–August 2000 and 2001

Fob-verð í milljónum króna á gengi hvors árs	Janúar– ágúst 2000	%	Janúar– ágúst 2001	%	Breyting frá fyrra ári <sup>1</sup> Change on prev. year <sup>1</sup> %	Fob-value in million ISK at current exchange rates
<b>Alls</b>	<b>98.006</b>	<b>100,0</b>	<b>123.241</b>	<b>100,0</b>	<b>6,3</b>	<b>Total</b>
<b>Sjávarafurðir</b>	<b>64.517</b>	<b>65,8</b>	<b>76.927</b>	<b>62,4</b>	<b>0,8</b>	<b>Marine products</b>
00 Nýr, kældur eða ísvarinn heill fiskur	3.047	3,1	3.518	2,9	-2,3	Whole fish, fresh, chilled or on ice
01 Ný, kæld eða ísvarin fiskflök	3.922	4,0	4.968	4,0	7,1	Fish fillets, fresh, chilled or on ice
02 Annað ferskt, kælt sjávarfang	147	0,2	69	0,1	-60,4	Other marine prod., fresh or chilled
10 Sjófrystur heill fiskur	5.706	5,8	6.029	4,9	-10,6	Sea frozen fish, whole
11 Sjófryst, blokkfryst flök	488	0,5	562	0,5	-2,6	Sea frozen fish fillets, in blocks
12 Sjófryst flök ót.a.	11.132	11,4	11.137	9,0	-15,4	Sea frozen fish fillets, n.e.s.
13 Annað sjófryst sjávarfang	364	0,4	405	0,3	-5,8	Other sea frozen marine products
14 Heilfrystur fiskur ót.a.	708	0,7	1.534	1,2	83,3	Whole frozen fish, n.e.s.
15 Landfryst, blokkfryst flök	2.131	2,2	1.829	1,5	-27,4	Frozen fish fillets, in blocks
16 Landfryst flök ót.a.	4.902	5,0	6.024	4,9	3,9	Frozen fish fillets n.e.s.
17 Fiskmarningur, frystur	296	0,3	342	0,3	-2,1	Mincd or strained fish, frozen
18 Fryst hrogn	1.298	1,3	1.197	1,0	-22,0	Frozen roes
19 Annað fryst sjávarfang	6.458	6,6	7.977	6,5	4,4	Other frozen marine products
20 Þurrkaður saltfiskur	16	0,0	160	0,1	•	Dried-salted fish
21 Blautverkaður saltfiskur	10.849	11,1	13.045	10,6	1,7	Uncured salted fish
22 Saltfiskflök, bitar o.fl.	3.468	3,5	3.624	2,9	-11,6	Salted fish fillets, bits etc.
23 Söltuð hrogn	324	0,3	929	0,8	•	Salted roes
27 Skreið	41	0,0	157	0,1	•	Stock fish
29 Annar hertur fiskur	934	1,0	1.318	1,1	19,3	Other dried fish
31 Fiskmjöl	6.827	7,0	9.267	7,5	14,8	Fish meal
32 Lýsi	1.163	1,2	2.648	2,1	92,6	Fish oil
39 Afurðir fiskvinnslu ót.a.	297	0,3	187	0,2	-46,8	Fish processing, n.e.s.
<b>Landbúnaðarafurðir</b>	<b>1.362</b>	<b>1,4</b>	<b>1.797</b>	<b>1,5</b>	<b>11,5</b>	<b>Agricultural products</b>
40 Lifandi dýr	174	0,2	202	0,2	-2,0	Live animals
41 Eldisfiskur	356	0,4	422	0,3	0,2	Farmed fish
42 Ferskvatnsfiskur ót.a.	84	0,1	245	0,2	•	Freshwater fish n.e.s.
43 Kjöt, nýtt, kælt eða fryst	235	0,2	282	0,2	1,3	Meat, fresh, chilled or frozen
44 Kjöt, saltað, þurrkað eða reykt	3	0,0	2	0,0	-41,3	Meat, salted, dried or smoked
45 Önnur húðir og skinn	4	0,0	2	0,0	-59,4	Raw hides and skins
46 Saltaðar húðir og skinn	27	0,0	42	0,0	32,5	Salted hides and skins
47 Þurrkaðar húðir og skinn	262	0,3	200	0,2	-35,4	Dried hides and skins
48 Ókembd ull	35	0,0	79	0,1	89,8	Wool, not carded or combed
49 Landbúnaðarvörur ót.a.	181	0,2	321	0,3	49,8	Agricultural products n.e.s.
<b>Iðnaðarvörur</b>	<b>29.652</b>	<b>30,3</b>	<b>39.250</b>	<b>31,8</b>	<b>11,9</b>	<b>Manufacturing products</b>
50 Matvara í loftþéttum umbúðum	535	0,5	621	0,5	-1,9	Preserved food product
51 Matvara í öðrum umbúðum	38	0,0	68	0,1	50,6	Food products in other containers
52 Óáfengar drykkjarvörur	122	0,1	101	0,1	-30,2	Non-alcoholic beverages
53 Áfengar drykkjarvörur	6	0,0	19	0,0	•	Alcoholic beverages
60 Fullsútuð og unnin skinn	323	0,3	485	0,4	26,9	Tanned or dressed skins
61 Leðurvörur	38	0,0	21	0,0	-52,6	Leather manufactures
62 Ull	163	0,2	133	0,1	-30,8	Wool
69 Önnur spunaefni	76	0,1	80	0,1	-11,0	Other textiles
71 Afurðir orkufreks iðnaðar	22.095	22,5	30.205	24,5	15,6	Products of power intensive plants
72 Afurðir annars efnaiðnaðar	1.373	1,4	1.710	1,4	5,3	Prod. of other chemical industries
82 Búnaður til fiskveiða	1.051	1,1	1.257	1,0	1,2	Fishing equipment
83 Vélar og tæki	2.665	2,7	2.655	2,2	-15,7	Machinery and equipment
89 Aðrar iðnaðarvörur	1.167	1,2	1.895	1,5	37,3	Other manufacturing, n.e.s.
<b>Aðrar vörur</b>	<b>2.474</b>	<b>2,5</b>	<b>5.268</b>	<b>4,3</b>	<b>80,1</b>	<b>Other products</b>
90 Jarðnám	187	0,2	132	0,1	-40,2	Products of mining
91 Endurheimtar vörur til endurvinnslu	375	0,4	661	0,5	49,0	Recovered articles for recycling
92 Flutningsför	776	0,8	2.503	2,0	•	Transport equipment
99 Aðrar vörur	1.136	1,2	1.972	1,6	46,8	Other products

<sup>1</sup> Reiknað á föstu gengi miðað við meðalgengi á vöruviðskiptavog; á þann mælikvarða var meðalverð erlends gjaldeyris janúar–ágúst 18,2% hærra en á sama tíma árið áður. At constant exchange rates. Based on trade weighted index of average foreign currency prices in terms of ISK; change on previous year 18.2%.

**Vísitala neysluverðs í september 2001***Consumer price index in September 2001*

Vísitala neysluverðs miðuð við verðlag í septemberbyrjun 2001 var 216,3 stig (maí 1988=100) og hækkaði um 0,7% frá fyrra mánuði. Vísitala neysluverðs án húsnæðis var 215,7 stig og hækkaði einnig um 0,7% frá ágúst.

Verð á innfluttum vörum hækkaði um 1,3% (vísitöluáhrif 0,46). Vó þar þyngst hækkun á fötum og skóm um 4,3% (0,21%) eftir að sumarútsölum lauk. Þá hækkaði verð á þjónustu um 0,43% (0,14%).

Síðastliðna tólf mánuði hefur vísitala neysluverðs hækkað um 8,4% og vísitala neysluverðs án húsnæðis um 9,0%. Undanfarna þrjú mánuði hefur vísitala neysluverðs hækkað um 1,7%.

Vísitala neysluverðs í september 2001, sem er 216,3 stig, gildir til verðtryggingar í október 2001. Vísitala fyrir eldri fjárskuldbindingar, sem breytast eftir lánskjaravísitölu, er 4.271 stig fyrir október 2001.

**Breytingar vísitölu neysluverðs 2000–2001***Changes in the consumer price index 2000–2001*

	Vísitala Index Maí 1988 = 100	Breyting frá fyrra mánuði, Change on previous month, %	Umreiknað til árhækkunar miðuð við hækkun vísitölnnar Annual rate based on the change in the last			
			Síðasta mánuð, Month, %	Síðustu 3 mánuði, 3 months, %	Síðustu 6 mánuði, 6 months, %	Síðustu 12 mánuði, 12 months, %
<b>2000</b>						<b>2000</b>
Janúar	195,5	0,8	9,7	4,6	6,4	5,8
Febrúar	194,9	-0,3	-3,6	3,4	5,0	5,6
Mars	196,4	0,8	9,6	5,0	4,9	5,9
Apríl	197,6	0,6	7,6	4,4	4,5	6,0
Maí	198,4	0,4	5,0	7,4	5,3	5,9
Júní	199,1	0,4	4,3	5,6	5,3	5,5
Júlí	200,1	0,5	6,2	5,2	4,8	5,6
Ágúst	199,1	-0,5	-5,8	1,4	4,4	4,7
September	199,5	0,2	2,4	0,8	3,2	4,0
Oktober	201,5	1,0	12,7	2,8	4,0	4,2
Nóvember	202,1	0,3	3,6	6,2	3,8	4,6
Desember	202,1	0,0	0,0	5,3	3,0	4,2
Meðaltal	199,1	.	.	.	.	5,0
<b>2001</b>						<b>2001</b>
Janúar	202,4	0,1	1,8	1,8	2,3	3,5
Febrúar	202,8	0,2	2,4	1,4	3,8	4,1
Mars	204,0	0,6	7,3	3,8	4,6	3,9
Apríl	206,5	1,2	15,7	8,4	5,0	4,5
Maí	209,4	1,4	18,2	13,7	7,4	5,5
Júní	212,6	1,5	20,0	18,0	10,7	6,8
Júlí	214,2	0,8	9,4	15,8	12,0	7,0
Ágúst	214,9	0,3	4,0	10,9	12,3	7,9
September	216,3	0,7	8,1	7,1	12,4	8,4

### Vísitala neysliverðs 2001. Hlutfallsleg skipting og breytingar milli mánaða

Consumer price index by expenditure groups in 2001. Percentage change and breakdown

	Hlutfallsleg skipting, % Percent breakdown		Vísitala mars '97=100 Indices March '97=100 sept. '01	Breyting frá síðasta mánuði Change from last month		
	Mars 2001	Sept. 2001		Breyting Change %	Áhrif á vísitölu Effect on the CPI %	
<b>01 Matur og drykkjarvörur</b>	<b>16,8</b>	<b>17,3</b>	<b>124,7</b>	<b>0,3</b>	<b>0,06</b>	<b>Food and non-alcoholic beverages</b>
011 Matur	14,8	15,2	125,0	0,3	0,05	Food
0111 Brauð og kornvörur	2,8	2,9	130,1	0,2	0,01	Bread and cereals
0112 Kjöt	3,2	3,1	116,2	-1,9	-0,06	Meat
0113 Fiskur	0,9	0,9	150,7	1,6	0,01	Fish
0114 Mjól, ostar og egg	3,2	3,0	120,5	-0,1	0,00	Milk, cheese and eggs
0115 Olíur og feitmeti	0,4	0,4	126,1	-0,6	0,00	Oils and fats
0116 Ávextir	1,0	1,1	138,7	1,0	0,01	Fruit
0117 Grænmeti, kartöflur o.fl.	1,2	1,3	126,7	5,0	0,06	Vegetables including potatoes
0118 Sykur, súkkulaði, sælgæti o.fl.	1,6	1,7	122,9	0,9	0,02	Sugar, jam, chocolate, etc.
0119 Aðrar matvörur	0,7	0,7	123,4	0,9	0,01	Food products n.e.c.
012 Drykkjarvörur	2,0	2,1	122,0	0,4	0,01	Non-alcoholic beverages
0121 Kaffi, te og kakó	0,4	0,4	120,5	0,0	0,00	Coffee, tea and cocoa
0122 Gosdrykkir, safar og vatn	1,6	1,6	122,5	0,5	0,01	Mineral waters, soft drinks and juices
<b>02 Áfengi og tóbak</b>	<b>3,3</b>	<b>3,3</b>	<b>130,4</b>	<b>2,8</b>	<b>0,09</b>	<b>Alcoholic beverages and tobacco</b>
021 Áfengi	1,5	1,5	114,4	1,9	0,03	Alcoholic beverages
022 Tóbak	1,7	1,8	148,2	3,6	0,06	Tobacco
<b>03 Föt og skór</b>	<b>5,2</b>	<b>5,1</b>	<b>95,7</b>	<b>4,3</b>	<b>0,21</b>	<b>Clothing and footwear</b>
031 Föt	4,3	4,1	96,0	4,6	0,18	Clothing
032 Skór	1,0	0,9	94,2	2,7	0,02	Footwear
<b>04 Húsnæði, hiti og rafmagn</b>	<b>18,5</b>	<b>18,1</b>	<b>135,6</b>	<b>0,1</b>	<b>0,02</b>	<b>Housing, electricity and heating</b>
041 Greidd húsaleiga	2,9	2,9	149,7	0,1	0,00	Actual rentals for housing
042 Reiknuð húsaleiga	10,1	9,8	149,2	0,1	0,01	Imputed rentals for housing
043 Viðhald og viðgerðir á húsnæði	1,1	1,1	117,7	0,1	0,00	Regular maintenance
044 Annað vegna húsnæðis	1,2	1,1	121,2	0,0	0,00	Other serv. relating to the dwelling
045 Rafmagn og hiti	3,1	3,1	108,7	0,1	0,00	Electricity, gas and other fuels
0451 Rafmagn	1,5	1,5	108,0	0,1	0,00	Electricity
0455 Hiti	1,7	1,6	109,3	0,2	0,00	Hot water
<b>05 Húsgögn, heimilisbúnaður o.fl.</b>	<b>5,2</b>	<b>5,3</b>	<b>109,2</b>	<b>1,0</b>	<b>0,05</b>	<b>Furnishing and household equipment</b>
051 Húsgögn og heimilisbúnaður	2,1	2,1	110,7	1,5	0,03	Furniture, furnishings, etc.
052 Vefnaðarvörur	0,7	0,7	105,0	-0,8	-0,01	Household textiles
053 Raftæki	0,7	0,8	97,3	1,1	0,01	Electrical appliances
054 Borðbúnaður, glös, eldhúshöld	0,4	0,4	108,3	1,2	0,01	Glassware, tableware, etc.
055 Verkfæri og tæki fyrir hús og garð	0,3	0,3	109,1	0,3	0,00	Tools and equipment
056 Ýmsar vörur og þjónusta	0,9	1,0	120,8	1,6	0,02	Goods and services
<b>06 Heilsugæsla</b>	<b>3,9</b>	<b>3,8</b>	<b>113,1</b>	<b>0,1</b>	<b>0,00</b>	<b>Health</b>
061 Lyf og lækningavörur	1,9	1,9	104,8	-0,2	0,00	Medical products, etc.
062 Heilsugæsla	1,9	1,8	117,1	0,0	0,00	Out-patient services
<b>07 Ferðir og flutningar</b>	<b>18,0</b>	<b>18,1</b>	<b>118,5</b>	<b>0,1</b>	<b>0,03</b>	<b>Transport</b>
071 Kaup ökutækja	8,5	8,7	110,2	0,0	0,00	Purchase of vehicles
0711 Bílar	8,3	8,5	111,1	0,3	0,03	Motor car
072 Rekstur ökutækja	7,5	7,4	127,2	0,6	0,04	Operation of personal transp. equipm.
0721 Varahlutir	1,1	1,1	108,2	0,7	0,01	Spare parts and accessories
0722 Bensín og olíur	4,8	4,7	129,2	0,9	0,04	Fuels and lubricants
0723 Viðhald og viðgerðir	1,3	1,3	149,7	0,4	0,00	Maintenance and repairs
0724 Annað vegna ökutækja	0,3	0,3	117,4	-3,1	-0,01	Other services
073 Flutningar	2,0	2,1	129,6	-0,8	-0,02	Transport services
0732 Flutningar á vegum	0,8	0,9	138,7	1,5	0,01	Passenger transport by road
0733 Flutningar í lofti	1,1	1,1	125,8	-2,6	-0,03	Passenger transport by air
0734 Flutningar á sjó	0,1	0,1	97,1	0,0	0,00	Passenger transport by sea

Vísitala neysluverðs 2001. Hlutfallsleg skipting og breytingar milli mánaða (frh.)  
Consumer price index by expenditure groups in 2001. Percentage change and breakdown (cont.)

	Hlutfallsleg skipting, % Percent breakdown		Vísitala mars '97=100 Indices March '97=100 sept. '01	Breyting frá síðasta mánuði Change from last month		
	Mars 2001	Sept. 2001		Breyting Change %	Áhrif á vísitölu Effect on the CPI %	
<b>08 Póstur og sími</b>	<b>4,0</b>	<b>3,9</b>	<b>93,1</b>	<b>0,2</b>	<b>0,01</b>	<b>Communications</b>
0811 Póstur	0,1	0,1	116,7	0,0	0,00	Postal services
0813 Símaþjónusta	3,7	3,6	97,1	0,0	0,00	Telephone, telegraph and telefax serv.
<b>09 Tímstundir og menning</b>	<b>12,4</b>	<b>12,5</b>	<b>115,8</b>	<b>0,7</b>	<b>0,09</b>	<b>Recreation and culture</b>
091 Sjónvörp, myndbönd, tölvur o.fl.	1,1	1,1	79,6	0,7	0,01	Audiovisual instruments, etc.
093 Tímstundavörur, leikföng o.fl.	1,6	1,6	115,2	1,0	0,02	Other recreational items
094 Íþróttir, fjölmiðlun og happdrætti	5,0	5,1	124,0	0,9	0,05	Recreational and cultural services
095 Blöð, bækur og ritföng	2,8	2,7	119,1	1,1	0,03	Newspapers, books and stationery
096 Pakkaferðir	1,8	1,8	120,9	-0,4	-0,01	Package holidays
<b>10 Menntun</b>	<b>1,0</b>	<b>1,0</b>	<b>124,4</b>	<b>2,7</b>	<b>0,03</b>	<b>Educational services</b>
<b>11 Hótel og veitingastaðir</b>	<b>5,4</b>	<b>5,4</b>	<b>124,7</b>	<b>1,0</b>	<b>0,05</b>	<b>Hotels, cafés and restaurants</b>
111 Veitingar	5,1	5,1	124,0	1,0	0,05	Catering
112 Gisting	0,3	0,3	137,1	0,1	0,00	Accommodation services
<b>12 Aðrar vörur og þjónusta</b>	<b>6,3</b>	<b>6,3</b>	<b>130,3</b>	<b>0,4</b>	<b>0,03</b>	<b>Miscellaneous goods and services</b>
121 Snyrting og snyrtivörur	2,6	2,7	124,1	0,1	0,00	Personal care
122 Skartgripir, úr o.fl.	0,6	0,6	131,5	-0,2	0,00	Personal effects n.e.c.
123 Félagsleg þjónusta	1,3	1,3	137,9	1,5	0,02	Social protection
124 Tryggingar	0,4	0,4	161,4	1,0	0,00	Insurance
125 Fjármálaþjónusta ót.a.	1,0	0,9	104,0	0,1	0,00	Financial services n.e.c.
126 Önnur þjónusta ót.a.	0,3	0,3	123,6	0,0	0,00	Other services n.e.c.
<b>Alls</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>121,2</b>	<b>0,7</b>	<b>0,66</b>	<b>Total</b>

Vísitala neysluverðs eftir útgjaldaflokkum 2001

Breakdown of the consumer price index in 2001

	Hlutfallsleg skipting, % Percentage breakdown		Vísitölur maí 1988=100 Indices May 1988=100		
	Mars 2001	Sept. 2001	Júlí 2001	Sept. 2001	
01 Matur og drykkjarvörur	16,8	17,3	192,6	193,2	Food and non-alcoholic beverages
02 Áfengi og tóbak	3,3	3,3	249,3	256,3	Alcoholic beverages, tobacco
03 Föt og skór	5,2	5,1	151,6	158,0	Clothing and footwear
04 Hiti og rafmagn	3,1	3,1	172,5	172,7	Electricity and heating
05 Húsgögn, heimilisbúnaður o.fl.	5,2	5,3	203,2	205,3	Furnishing and househ.equipment
06 Heilsugæsla	3,9	3,8	274,9	275,1	Health
07 Ferðir og flutningar	18,0	18,1	240,9	241,3	Transport
08 Póstur og sími	4,0	3,9	108,1	108,3	Communications
09 Tímstundir og menning	12,4	12,5	223,6	225,1	Recreation and culture
10 Menntun	1,0	1,0	275,6	282,9	Educational services
11 Hótel og veitingastaðir	5,4	5,4	237,6	240,0	Hotels, cafés and restaurants
12 Ýmsar vörur og þjónusta	6,3	6,3	240,7	241,7	Miscellaneous goods and services
<b>Vísitala neysluverðs án húsnæðis</b>	<b>84,7</b>	<b>85,1</b>	<b>214,1</b>	<b>215,7</b>	<b>CPI less housing cost</b>
Húsnæði	15,3	14,9	214,5	214,8	Housing cost
<b>Vísitala neysluverðs alls</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>214,9</b>	<b>216,3</b>	<b>Consumer price index</b>

## Vísitala neysluverðs eftir eðli og uppruna 2000–2001

Consumer price index by economic categories 2000–2001

	Mars 2001	Apríl 2001	Maf 2001	Júní 2001	Júlí 2001	Ágúst 2001	Sept. 2001	
<b>Undirvísitölur mars 1997=100</b>								<b>Subindices March 1997=100</b>
01 Búvörur án grænmetis	114,5	115,7	116,5	117,6	118,7	119,8	118,5	Agricultural prod. less vegetables
02 Grænmeti	109,2	131,4	134,4	136,0	126,8	121,8	129,3	Vegetables
03 Aðrar innl. mat- og drykkjarv.	117,2	119,4	121,7	124,0	126,4	127,3	127,9	Other domestic food and beverages
04 Aðrar innlendar vörur	112,7	112,5	112,5	115,2	115,7	116,3	117,0	Other domestic goods
05 Innfluttar mat- og drykkjarv.	111,1	117,9	118,7	121,2	126,4	127,9	129,4	Imported food and beverages
06 Nýr bíll og varahlutir	102,2	102,2	105,6	109,8	110,5	110,4	110,8	Cars and spare parts
07 Bensín	124,1	124,7	133,2	137,2	133,4	128,0	129,2	Petrol
08 Innfluttar vörur aðrar	93,6	96,1	97,5	99,1	99,7	97,7	99,5	Other imported goods
09 Áfengi og tóbak	121,0	121,9	122,0	124,0	126,2	126,8	130,4	Alcohol and tobacco
10 Húsnæði	140,9	142,6	144,2	144,6	145,3	145,9	146,1	Housing
11 Opinber þjónusta	112,6	112,9	112,7	112,8	114,5	116,4	117,0	Public services
12 Önnur þjónusta	120,1	120,6	121,7	123,4	124,6	127,2	127,6	Other services
<b>Vísitala neysluverðs</b>	<b>114,3</b>	<b>115,7</b>	<b>117,3</b>	<b>119,1</b>	<b>120,0</b>	<b>120,4</b>	<b>121,2</b>	<b>Consumer Price Index</b>
Þar af:								Thereof:
Innlendar vörur (liðir 1 til 4)	114,7	116,9	118,1	120,1	121,0	121,6	121,9	Domestic goods (items 1 to 4)
Búvörur og grænmeti (liðir 1 og 2)	113,9	117,5	118,6	119,8	119,6	120,1	119,8	Agricultural prod. (items 1 and 2)
Innlendar vörur án búvöru og grænmetis (liðir 3 og 4)	115,2	116,3	117,6	120,2	121,7	122,5	123,1	Domestic goods less agricultural prod. and vegetables (items 3 and 4)
Innfluttar vörur alls (liðir 5 til 9)	103,1	104,9	107,5	110,3	110,8	109,5	110,9	Imported goods (items 5 to 9)
Innfluttar vörur án áfengis og tóbaks (liðir 5 til 8)	101,4	103,2	106,1	108,8	109,3	107,8	109,0	Imported goods less alcohol and tobacco (items 5 to 8)
<b>Hlutfallsleg skipting</b>								<b>Percent breakdown</b>
01 Búvörur án grænmetis	6,5	6,5	6,5	6,4	6,4	6,5	6,4	Agricultural prod. less vegetables
02 Grænmeti	0,8	1,0	1,0	1,0	0,9	0,9	0,9	Vegetables
03 Aðrar innl. mat- og drykkjarv.	6,4	6,5	6,6	6,6	6,7	6,7	6,7	Other domestic food and beverages
04 Aðrar innlendar vörur	4,6	4,8	4,7	4,8	4,8	4,8	4,8	Other domestic goods
05 Innfluttar mat- og drykkjarv.	3,0	3,2	3,2	3,2	3,3	3,3	3,3	Imported food and beverages
06 Nýr bíll og varahlutir	10,4	9,3	9,5	9,7	9,7	9,7	9,6	Cars and spare parts
07 Bensín	4,8	4,8	5,0	5,1	4,9	4,7	4,7	Petrol
08 Innfluttar vörur aðrar	13,7	14,6	14,6	14,7	14,6	14,3	14,4	Other imported goods
09 Áfengi og tóbak	3,3	3,3	3,2	3,2	3,3	3,3	3,3	Alcohol and tobacco
10 Húsnæði	14,0	14,1	14,1	13,9	13,9	13,9	13,8	Housing
11 Opinber þjónusta	12,5	12,1	11,9	11,8	11,8	12,0	12,0	Public services
12 Önnur þjónusta	20,1	19,8	19,7	19,7	19,7	20,1	20,0	Other services
<b>Vísitala neysluverðs</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>Consumer Price Index</b>
Þar af:								Thereof:
Innlendar vörur (liðir 1 til 4)	18,3	18,8	18,7	18,8	18,8	18,8	18,7	Domestic goods (items 1 to 4)
Búvörur og grænmeti (liðir 1 og 2)	7,3	7,5	7,4	7,4	7,3	7,3	7,3	Agricultural prod.,s (items 1 and 2)
Innlendar vörur án búvöru og grænmetis (liðir 3 og 4)	11,0	11,3	11,3	11,4	11,4	11,5	11,5	Domestic goods less agricultural prod. and vegetables (items 3 and 4)
Innfluttar vörur alls (liðir 5 til 9)	35,1	35,1	35,5	35,9	35,8	35,2	35,4	Imported goods (items 5 to 9)
Innfluttar vörur án áfengis og tóbaks (liðir 5 til 8)	31,9	31,9	32,3	32,6	32,5	32,0	32,1	Imported goods less alcohol and tobacco (items 5 to 8)

**Breytingar vísitölu neysluverðs án húsnæðis 2000–2001***Changes in the consumer price index less housing cost 2000–2001*

	Vísitala Index Maí 1988 = 100	Breyting frá fyrra mánuði, Change on previous month, %	Umreiknað til ársþækkunar miðað við hækkun vísitölnnar Annual rate based on the change in the last			
			Síðasta mánuði, Month, %	Síðustu 3 mánuði, 3 months, %	Síðustu 6 mánuði, 6 months, %	Síðustu 12 mánuði, 12 months, %
<b>2000</b>						<b>2000</b>
Janúar	195,4	0,5	5,7	2,7	4,7	4,3 January
Febrúar	194,7	-0,4	-4,2	1,2	3,3	4,1 February
Mars	195,7	0,5	6,3	2,5	3,0	4,2 March
Apríl	196,7	0,5	6,3	2,7	2,7	4,5 April
Maí	197,1	0,2	2,5	5,0	3,1	4,0 May
Júní	197,7	0,3	3,7	4,2	3,3	3,7 June
Júlí	198,9	0,6	7,5	4,5	3,6	4,1 July
Ágúst	197,6	-0,7	-7,6	1,0	3,0	3,1 August
September	197,9	0,2	1,8	0,4	2,3	2,6 September
Október	200,1	1,1	14,2	2,4	3,5	2,1 October
Nóvember	200,5	0,2	2,4	6,0	3,5	3,3 November
Desember	200,3	-0,1	-1,2	4,9	2,6	3,0 December
Meðaltal	198,0	.	.	.	.	3,6 Average
<b>2001</b>						<b>2001</b>
Janúar	201,0	0,3	4,3	1,8	2,1	2,9 January
Febrúar	201,1	0,0	0,6	1,2	3,6	3,3 February
Mars	202,5	0,7	8,7	4,5	4,7	3,5 March
Apríl	205,0	1,2	15,9	8,2	5,0	4,2 April
Maí	208,0	1,5	19,0	14,4	7,6	5,5 May
Júní	211,7	1,8	23,6	19,4	11,7	7,1 June
Júlí	213,5	0,9	10,7	17,6	12,8	7,3 July
Ágúst	214,1	0,3	3,4	12,3	13,3	8,4 August
September	215,7	0,7	9,3	7,8	13,5	9,0 September

**Vísitala neysluverðs til verðtryggingar 1995–2001***Consumer price index for indexation of financial obligations 1995–2001*

	Janúar	Febrúar	Mars	Apríl	Maí	Júní	Júlí	Ágúst	Sept.	Október	Nóv.	Des.
<b>Maí 1988 = 100 May 1988 = 100</b>												
1995	.	.	.	172,0	171,8	172,1	172,3	172,8	173,5	174,1	174,9	174,3
1996	174,2	174,9	175,2	175,5	175,8	176,9	176,7	176,9	178,0	178,4	178,5	178,6
1997	177,8	178,4	178,5	178,4	179,7	179,4	179,8	180,1	180,6	181,3	181,9	181,7
1998	181,4	182,4	182,0	182,7	183,1	183,7	184,0	183,6	182,6	182,8	183,6	184,1
1999	183,7	184,8	184,5	185,4	186,4	187,3	188,8	189,5	190,2	191,8	193,3	193,3
2000	194,0	195,5	194,9	196,4	197,6	198,4	199,1	200,1	199,1	199,5	201,5	202,1
2001	202,1	202,4	202,8	204,0	206,5	209,4	212,6	214,2	214,9	216,3		

**Vísitala fyrir eldri fjárskuldbindingar sem breytast eftir lánskjaravísitölu 1995–2001***The old credit terms index for indexation of financial obligations 1995–2001*

	Janúar	Febrúar	Mars	Apríl	Maí	Júní	Júlí	Ágúst	Sept.	Október	Nóv.	Des.
<b>Júní 1979 = 100 June 1979 = 100</b>												
1995	.	.	.	3.396	3.392	3.398	3.402	3.412	3.426	3.438	3.453	3.442
1996	3.440	3.453	3.459	3.465	3.471	3.493	3.489	3.493	3.515	3.523	3.524	3.526
1997	3.511	3.523	3.524	3.523	3.548	3.542	3.550	3.556	3.566	3.580	3.592	3.588
1998	3.582	3.601	3.594	3.607	3.615	3.627	3.633	3.625	3.605	3.609	3.625	3.635
1999	3.627	3.649	3.643	3.661	3.680	3.698	3.728	3.742	3.755	3.787	3.817	3.817
2000	3.831	3.860	3.848	3.878	3.902	3.917	3.931	3.951	3.931	3.939	3.979	3.990
2001	3.990	3.996	4.004	4.028	4.077	4.135	4.198	4.229	4.243	4.271		

## Um happdrætti í vísitölu neysluverðs

Í ágúst 2001 hækkaði verð á lottóröð í talnagetráunum Íslenskrar getspár um 50% og mældist hækkunin í vísitölu neysluverðs. Í framhaldi af því hafa vaknað spurningar um mælingar á happdrættislið í vísitölu neysluverðs og af því tilefni vill Hagstofan ítreka þær aðferðir og rök sem liggja að baki þeim útreikningi.

Meginatriði málsins eru eftirfarandi:

1. Útgjöld einstaklinga til happdrætta eru eins og hver önnur heimilisútgjöld sem mæld eru í neyslukönnun Hagstofunnar og þar af leiðandi tekin með í vísitölu-útreikninginn. Vísitalan mælir hrein (nettó) happdrættisútgjöld heimilanna, þ.e. heildarútgjöld að frádregnum vinningum. Þessi aðferð var tekin upp í mars 2000.
2. Happdrætti verja hluta tekna sinna til greiðslu vinninga og er sá hluti ákveðinn með lögum og reglugerðum. Hjá Íslenskri getspá hefur 40% verið varið til greiðslu vinninga (hlutfall þetta var hækkað í 45% 30. ágúst 2001 eins og vikið er að síðar). Afgangurinn, 60% af tekjum, verður eftir hjá félaginu sem ver því fé til lögboðinna verkefna sinna auk greiðslu rekstrarkostnaðar.
3. Við kaup á happdrættismiða eða lottóröð er einstaklingurinn í rauninni að gera tvennt, annars vegar að leggja fram fjármuni í sameiginlegan pott sem síðan verður deilt út (40% í lottóinu) og hins vegar að greiða viðkomandi fyrirtæki fyrir þátttöku sína (60%). Í vísitölunni er andvirði vinninga ekki talið með í grunni hennar; vinningarnir eru eingöngu tilfærsla á fjármunum milli einstaklinga en ekki greiðsla fyrir vöru eða þjónustu og eiga þar af leiðandi ekki heima í neysluverðsvísitölu.
4. Andvirði hvers lottómiða samanstendur þannig af hluta sem greiddur er aftur til einstaklinga og hluta sem rennur til Íslenskrar getspár. Verðbreyting á lottómiðanum í neysluverðsvísitölunni frá einum tíma til annars byggist á mati á því hversu mikið sá hluti af verði miðans, sem rennur til félagsins, hefur breyst. Tvennt skiptir máli í því sambandi, hækkun lottómiðans og gildandi vinningshlutfall.
5. Lottóröðin hækkaði í ágústbyrjun 2001 úr 50 krónum í 75 krónur. Vinningshlutfallið breyttist ekki. Vinningarnir voru 20 krónur á hverja röð fyrir hækkun (40% af verði raðarinnar), en urðu 30 krónur sem ráðstafað er aftur til heimila og koma ekki inn í vísitöluna. Í hlut Íslenskrar getspár komu 30 krónur af hverri röð fyrir hækkun (60% af 50 krónum) og 45 krónur eftir hækkun (60% af 75 krónum) sem er hækkun um 50%. Þessi hluti er greiðsla frá neytandanum fyrir þátttöku í lottóleiknum og er í raun eins konar aðgöngumiði að leiknum. Það er hækkun þessa hluta, þessa aðgöngumiða, sem mælist í vísitölunni, en vinningshlutinn er utan hennar.
6. Sem fyrr segir hélst vinningshlutfallið óbreytt í ágústbyrjun, 40% af andvirði seldra raða. Ef hlutfallið hefði breyst um leið og röðin hækkaði um 50%, hefði sú breyting haft áhrif á matið á verðbreytingunni. Sem

dæmi má nefna að ef vinningshlutfallið hefði hækkað í 50%, þá hefði verðbreytingin mælst 25% (hluti Íslenskrar getspár hefði þá farið úr 30 krónum af hverri lottóröð í 37,50). Lækkun á vinningshlutfallinu hefði haft gagnstæð áhrif.

7. Vinningshlutfalli í lottóleiknum var breytt úr 40% í 45% með reglugerð dóms- og kirkjumálaráðuneytis 30. ágúst 2001. Hlutur Íslenskrar getspár lækkaði því úr 60% í 55%, úr 45 krónum í 41,25, og er tekið tillit til þess í útreikningi á vísitölu neysluverðs í september 2001.

Ef gerðar eru kröfur um að hækkun á verði happdrættismiða sé ekki mæld í vísitölunni fær það því eingöngu staðist að öllum útgjöldum heimila til kaupa á happdrættismiðum sé ráðstafað til vinninga. Ef um slíkt væri að ræða þá mældust verðbreytingar á happdrættislið vísitölnnar aldrei eðli málsins samkvæmt. Það þjónaði því engum tilgangi að hafa happdrættisútgjöld í vísitölunni og þau yrðu aldrei hluti af mælingum á verðbólgu í landinu.

Neysluverðsvísitalan er fastgrunnsvísitala þar sem magni er haldið óbreyttu á gildistíma hennar. Útgjöld til happdrætta í grunni vísitölnnar eru því fjöldi keypra miða á grunntíma vísitölnnar margfaldaður með hlut happdrættanna í miðaverðinu. Þessu magni er haldið óbreyttu þegar hækkun miðaverðs er metin. Af þeim sökum er ekki um að ræða að magnbreytingar séu mældar þegar happdrættismiðar hækka. Miklar verðhækkanir, eins og urðu á lottóröðinni í ágúst sl., geta leitt til þess að dragi úr þátttöku fólks í hlutaðeigandi happdrætti. Þetta kemur ekki í ljós fyrr en að nokkrum tíma liðnum. Hagstofan endurskoðar grunn vísitölu neysluverðs ár hvert. Við næstu endurskoðun, í mars 2002, verður tekið tillit til niðurstaðna úr samfelldri neyslukönnun Hagstofunnar, þar á meðal upplýsinga um breytingar á hlut happdrætta í útgjöldum heimila.

Umræða um útreikning á happdrættislið vísitölnnar tengist oftast hagnýtingu hennar til verðtryggingar. Vísitala neysluverðs hefur ein verið notuð til verðtryggingar frá því í mars 1995 þegar hún leysti lánskjaravísitölu af hólm í þessu skyni. Vísitala neysluverðs þótti áreiðanlegri og hentugri kvarði til að tryggja raungildi sparifjár og lánsfjár. Hún er ákveðin með lögum, byggist á viðurkenndum, alþjóðlegum stöðlum, aðferðirnar við vísitölureikninginn eru paulreyndar og gagnsæjar og gögn vísitölnnar eru fengin með reglubundinni og mjög umfangsmikilli verðkönnun.

Áhrif verðtryggingar á heimili eru margþætt, skuldir þeirra eru oft verðtryggðar og hið sama gildir um eignir þeirra, til dæmis í lífeyrissjóðum. Mat á heildaráhrifum verðtryggingar eru því flókin. Vísitalan er heildarmælikvarði sem sýnir verðbreytingar á neysluútgjöldum heimila. Af þeim sökum orkar mjög tvímælis að kljúfa einstaka liði úr grunni vísitölnnar til að meta áhrif þeirra á skuldir og eignir. Það er heildarbreyting vísitölu neysluverðs sem skiptir máli enda eru einstakir undirliðir vísitölnnar háðir sifældum breytingum.

**Vísitala byggingarkostnaðar í október 2001***Building cost index for residential buildings in October 2001*

Hagstofan hefur reiknað vísitölu byggingarkostnaðar eftir verðlagi um miðjan september. Vísitalan er 261,4 stig (júní 1987=100) og er óbreytt frá fyrra mánuði. Vísitalan gildir fyrir október. Samsvarandi vísitala miðuð við eldri grunn (desember 1982=100) er 836 stig.

Hækkun vísitölnnar síðastliðna þrjá mánuði samsvarar 3,3% hækkun á ári. Síðastliðna tólf mánuði hefur vísitala byggingarkostnaðar hækkað um 6,8%.

**Breytingar vísitölu byggingarkostnaðar 2000–2001***Changes in the building cost index for residential buildings 2000–2001*

	Vísitölur <i>Indices</i>		Breyting frá fyrra mánuði, <i>Change on previous month, %</i>	Umreiknað til ársþéttunnar miðuð við hækkun vísitölnnar <i>Annual rate based on the change in the last</i>			
	Gildistími <i>Month of application</i> Júlí 1987=100 <sup>1</sup>	Útreiknings- tími <i>Reference month</i> Júní 1987=100		Síðasta mánuð, <i>Month, %</i>	Síðustu 3 mánuði, <i>3 months, %</i>	Síðustu 6 mánuði, <i>6 months, %</i>	Síðustu 12 mánuði, <i>12 months, %</i>
<b>2000</b>							<b>2000</b>
Janúar	236,7	238,6	0,8	10,1	2,9	2,0	1,5
Febrúar	238,6	238,9	0,1	1,5	3,9	2,1	1,6
Mars	238,9	239,4	0,2	2,5	4,6	2,3	1,7
Apríl	239,4	244,1	2,0	26,3	9,5	6,2	3,7
Maí	244,1	244,4	0,1	1,5	9,5	6,7	3,6
Júní	244,4	244,8	0,2	2,0	9,3	7,0	3,9
Júlí	244,8	244,9	0,0	0,5	1,3	5,4	3,6
Ágúst	244,9	244,6	-0,1	-1,5	0,3	4,8	3,5
September	244,6	244,7	0,0	0,5	-0,2	4,5	3,4
Oktober	244,7	245,5	0,3	4,0	1,0	1,2	3,6
Nóvember	245,5	245,8	0,1	1,5	2,0	1,1	3,9
Desember	245,8	245,1	-0,3	-3,4	0,7	0,2	3,5
Meðaltal	.	243,4	.	.	.	.	3,1
<b>2001</b>							<b>2001</b>
Janúar	245,1	249,0	1,6	20,9	5,8	3,4	4,4
Febrúar	249,0	251,6	1,0	13,3	9,8	5,8	5,3
Mars	251,6	253,7	0,8	10,5	14,8	7,5	6,0
Apríl	253,7	254,3	0,2	2,9	8,8	7,3	4,2
Maí	254,3	258,4	1,6	21,2	11,3	10,5	5,7
Júní	258,4	259,3	0,3	4,3	9,1	11,9	5,9
Júlí	259,3	261,3	0,8	9,7	11,5	10,1	6,7
Ágúst	261,3	261,4	0,0	0,5	4,7	7,9	6,9
September	261,4	261,4	0,0	0,0	3,3	6,2	6,8
Oktober	261,4	.	.	.	.	.	.

<sup>1</sup> Vísitala byggingarkostnaðar er miðuð við verðlag um miðjan hvern mánuð en tekur lögformlega gildi fyrsta dag næsta mánaðar. *The building cost index measures price changes but it is also used for indexation of contracts, mainly in the construction sector. It is calculated with reference to prices in the middle of a given month, and is applied for indexation purposes from the first day of the following month.*

### Vísitala byggingarkostnaðar eftir starfsgreinum og byggingaráföngum

Building cost index for residential buildings by type of activity and building stages

	Fjárhæðir í þúsundum króna <i>In thous. ISK</i>					Samsvarandi vísitölur, gildistími <sup>1</sup> október 2001 <i>Resulting indices applied in October 2001</i>			
	Júní 1987	Verðlag í september 2001 <i>Price level in September 2001</i>				Júlí 1987=100			
		Alls <i>Total</i>	1. áf. <i>Stage 1</i>	2. áf. <i>Stage 2</i>	3. áf. <i>Stage 3</i>	Alls <i>Total</i>	1. áf. <i>Stage 1</i>	2. áf. <i>Stage 2</i>	3. áf. <i>Stage 3</i>
1. áf.: Fokhelt hús <i>1st stage: Roofed building</i>									
2. áf.: Tilbúið undir tréverk <i>2nd stage: Pre-finishing</i>									
3. áf.: Lokafrágangur <i>3rd stage: Fixtures and finishes</i>									
01 Húsasmíði <i>Carpentry and joinery</i>	8.928	7.649	4.145	11.558	23.352	248,0	280,7	264,7	261,6
02 Múrverk <i>Concreting and plastering</i>	7.713	9.740	9.868	813	20.421	268,1	265,6	223,6	264,8
03 Pípulögn <i>Plumbing</i>	1.891	315	2.855	1.072	4.243	243,7	259,7	162,0	224,4
04 Raflögn <i>Electrical wiring</i>	1.846	634	1.293	1.895	3.822	223,9	210,1	200,0	207,0
05 Blikk- og járnsmíði <i>Metalwork</i>	330	315	824	-	1.140	320,1	355,6	·	345,0
06 Málun <i>Painting</i>	1.625	-	1.703	2.985	4.688	·	290,8	287,2	288,5
07 Dúkal., veggfóðrun <i>Floor and wall coverings</i>	1.198	-	341	2.191	2.532	·	234,3	208,3	211,4
08 Vélav., akstur, uppfyll. <i>Machine work, transp.</i>	721	1.812	199	86	2.098	281,1	370,6	389,4	291,1
09 Verkstjórn og ýmis verkam.vinna <i>Supervision and sundry manual work</i>	1.694	1.215	1.645	966	3.826	222,6	226,7	228,6	225,9
10 Ýmislegt <i>Miscellaneous</i>	287	174	304	134	611	178,9	225,5	240,5	212,6
<b>Samtals Total</b>	<b>26.232</b>	<b>21.854</b>	<b>23.178</b>	<b>21.700</b>	<b>66.732</b>	<b>256,6</b>	<b>263,8</b>	<b>243,0</b>	<b>254,4</b>
Þar af: vinnuliðir <i>Thereof: Labour cost</i>	10.374	7.798	12.864	5.495	26.157	249,1	258,0	243,4	252,1
Efnisliðir <i>Material cost</i>	10.424	11.352	8.193	6.499	26.044	259,9	270,1	215,0	249,9
Annað (nr. 01-3, 08 og 10) <i>Other</i>	5.434	2.705	2.120	9.706	14.531	265,5	277,2	265,9	267,4
11 Teikningar <i>Design</i>	1.233	·	·	·	3.904	·	·	·	316,6
12 Frágangur lóðar <i>Site works</i>	1.131	·	·	·	3.192	·	·	·	282,1
13 Opinber gjöld <i>Municipal land and service charges</i>	1.350	·	·	·	4.447	·	·	·	329,4
<b>Vísitalan alls <i>Index total</i></b>	<b>29.947</b>	·	·	·	<b>78.274</b>	·	·	·	<b>261,4</b>

### Vísitala byggingarkostnaðar eftir starfsgreinum

Building cost index for residential buildings by type of activity

	Janúar 1983=100 Júlí 1987	Gildistími <sup>1</sup> <i>Month of application</i> Júlí 1987=100				
		Júní 2001	Júlí 2001	Ágúst 2001	September 2001	Október 2001
01 Húsasmíði <i>Carpentry and joinery</i>	305	259,0	259,6	262,1	261,9	261,6
02 Múrverk <i>Concreting and plastering</i>	331	263,5	264,0	264,3	264,6	264,8
03 Pípulögn <i>Plumbing</i>	334	219,6	221,8	225,0	225,1	224,4
04 Raflögn <i>Electrical wiring</i>	315	203,1	206,6	207,8	207,5	207,0
05 Blikk- og járnsmíði <i>Metalwork</i>	360	329,6	341,6	341,6	341,6	345,0
06 Málun <i>Painting</i>	320	288,1	288,1	288,4	288,5	288,5
07 Dúkalögn og veggfóðrun <i>Floor and wall coverings</i>	328	204,8	204,8	209,7	210,8	211,4
08 Vélavinnu, akstur, uppfylling <i>Machine work, transport</i>	291	285,3	286,7	290,6	290,5	291,1
09 Verkstjórn og ýmis verkamannavinnu <i>Supervision and sundry manual work</i>	301	225,9	225,9	225,9	225,9	225,9
10 Ýmislegt <i>Miscellaneous</i>	322	206,4	206,5	212,6	212,6	212,6
<b>Samtals Total</b>	<b>318</b>	<b>251,8</b>	<b>252,7</b>	<b>254,4</b>	<b>254,4</b>	<b>254,4</b>
Þar af: vinnuliðir <i>Thereof: Labour cost</i>	290	252,0	252,1	252,1	252,1	252,1
Efnisliðir <i>Material cost</i>	341	245,1	247,0	249,7	249,9	249,9
Annað (nr. 01-3, 08 og 10) <i>Other</i>	328	264,3	264,6	267,6	267,6	267,4
11 Teikningar <i>Design</i>	318	313,4	314,5	316,6	316,7	316,6
12 Frágangur lóðar <i>Site works</i>	335	278,4	279,4	282,6	282,0	282,1
13 Opinber gjöld <i>Municipal land and service charges</i>	354	320,8	320,9	327,2	329,3	329,4
<b>Vísitalan alls <i>Index total</i></b>	<b>320</b>	<b>258,4</b>	<b>259,3</b>	<b>261,3</b>	<b>261,4</b>	<b>261,4</b>
Með grunn 100 í janúar 1983 <i>January 1983=100</i>	·	826	829	836	836	836
Með grunn 100 í nóvember 1975 <i>November 1975=100</i>	4.739	12.247	12.289	12.384	12.389	12.389

<sup>1</sup> Vísitölur eru hér miðaðar við gildistíma en byggðar á útreikningi um miðjan næstliðinn mánuð. *For indexation purposes, the indices are applied in the month following calculation.*

## Vísitala byggingarkostnaðar samkvæmt Rb-kostnaðarkerfi

*Building cost index for residential buildings, itemized*

	Janúar 1983=100 Júlí 1987	Gildistími <sup>1</sup> Month of application Júlí 1987=100					
		Júní 2001	Júlí 2001	Ágúst 2001	September 2001	Október 2001	
<b>1 Undirbygging</b>	<b>324</b>	<b>283,0</b>	<b>282,7</b>	<b>285,0</b>	<b>284,7</b>	<b>284,2</b>	<b>Substructure</b>
1.1 Gröftur og fylling	276	316,6	316,6	321,8	321,8	321,8	Excavation and fill
1.2 Sökkklar	352	275,3	275,4	276,0	275,5	276,0	Foundations
1.3 Lagnir í grunn	316	239,8	237,4	241,4	241,5	233,8	Installations
<b>2 Yfirbygging</b>	<b>316</b>	<b>264,3</b>	<b>265,1</b>	<b>267,3</b>	<b>267,4</b>	<b>267,5</b>	<b>Superstructure</b>
2.1 Útveggir	318	253,2	253,2	253,5	253,8	254,4	External walls
2.2 Innveggir	312	256,9	257,7	258,2	258,3	257,0	Internal walls
2.3 Gólfplötur	348	253,6	253,6	254,0	254,4	254,6	Upper floors
2.4 Stigar	332	260,1	260,1	260,5	260,8	261,0	Stairs
2.6 Þak	313	291,1	294,7	299,4	299,2	300,2	Roof
2.7 Gluggar	287	263,9	264,0	266,8	266,6	266,8	Windows
2.8 Útihurðir	310	295,0	295,0	309,8	309,7	309,7	External doors
<b>3 Frágangur yfirbyggingar</b>	<b>310</b>	<b>254,4</b>	<b>255,1</b>	<b>256,2</b>	<b>256,4</b>	<b>256,5</b>	<b>Finishes</b>
3.1 Útveggir	303	258,5	258,7	258,9	258,9	258,9	External walls
3.2 Innveggir	307	256,2	256,9	257,2	257,2	257,1	Internal walls
3.3 Gólf	312	235,1	235,3	239,4	240,1	240,6	Floors
3.4 Stigar	350	281,8	284,7	284,8	284,8	284,8	Stairs
3.5 Loft	301	272,4	273,0	273,0	273,0	273,0	Ceilings
<b>4 Innréttingar</b>	<b>334</b>	<b>251,9</b>	<b>252,6</b>	<b>253,9</b>	<b>253,3</b>	<b>253,0</b>	<b>Fixtures</b>
4.1, 4.2 Innréttingar	332	225,1	226,1	227,7	226,9	226,4	Fixtures
4.3 Innihurðir	339	317,7	317,7	318,1	318,1	318,1	Internal doors
<b>5 Útbúnaður</b>	<b>320</b>	<b>213,4</b>	<b>215,9</b>	<b>217,8</b>	<b>218,7</b>	<b>218,4</b>	<b>Utilities</b>
5.1 Hreinlætisbúnaður	372	158,8	162,2	166,6	166,9	167,0	Sanitation
5.2 Frárennslislagir	304	253,0	251,1	254,5	248,8	247,0	Sewage and drainage
5.3 Neysluvatnslagnir	293	244,5	246,0	251,1	253,0	251,6	Hot and cold tap water
5.4 Hitalagnir	329	257,8	260,6	261,7	262,0	262,5	Central heating
5.5 Raflagnir	296	216,5	218,9	219,4	221,4	220,7	Electricity
5.6 Annar búnaður	343	157,3	160,7	160,9	161,0	162,2	Other
<b>6 Ytri frágangur</b>	<b>335</b>	<b>278,4</b>	<b>279,4</b>	<b>282,6</b>	<b>282,0</b>	<b>282,1</b>	<b>External works</b>
<b>7 Annað (ýmis sameiginlegur kostnaður)</b>	<b>326</b>	<b>280,9</b>	<b>281,5</b>	<b>284,7</b>	<b>285,4</b>	<b>285,5</b>	<b>Other (various non-constructional items)</b>
<b>Vísitalan alls</b>	<b>320</b>	<b>258,4</b>	<b>259,3</b>	<b>261,3</b>	<b>261,4</b>	<b>261,4</b>	<b>Building cost index total</b>

<sup>1</sup> Vísitölur eru hér miðaðar við gildistíma en byggðar á útreikningi um miðjan næstliðinn mánuð. For indexation purposes, the indices are applied in the month following calculation.

### Vísitala byggingarkostnaðar atvinnuhúsnæðis í september 2001

*Building cost index for non-residential buildings in September 2001*

Vísitala byggingarkostnaðar atvinnuhúsnæðis eftir verðlagi um miðjan september 2001 var 143,9 stig eða 0,5% hærri en í ágúst 2001.

### Vísitala byggingarkostnaðar atvinnuhúsnæðis eftir starfsgreinum og byggingaráföngum

*Building cost index for non-residential buildings by type of activity and building stages*

1. áf.: Fokhelt hús <i>1st stage: Roofed building</i> 2. áf.: Tilbúið undir tréverk <i>2nd stage: Pre-finishing</i> 3. áf.: Lokafrágangur <i>3rd stage: Fixtures and finishes</i>	Fjárhæðir í þúsundum króna <i>In thous. ISK</i>					Samsvarandi vísitölur, verðlag í september 2001 <i>Resulting indices in September 2001</i> Janúar 1991=100			
	Janúar 1991 <i>Total</i>	Verðlag í september 2001 <i>Price level in September 2001</i>				1. áf. <i>Stage 1</i>	2. áf. <i>Stage 2</i>	3. áf. <i>Stage 3</i>	Alls <i>Total</i>
		1. áf. <i>Stage 1</i>	2. áf. <i>Stage 2</i>	3. áf. <i>Stage 3</i>	Alls <i>Total</i>				
01 Húsasmíði <i>Carpentry and joinery</i>	15.001	11.133	8.378	2.300	21.811	136,6	159,5	143,6	145,4
02 Múrverk <i>Concreting and plastering</i>	6.937	5.247	3.849	292	9.388	126,9	149,8	125,3	135,3
03 Pípulögn <i>Plumbing</i>	3.682	510	4.083	701	5.295	137,8	146,4	134,2	143,8
04 Raflögn <i>Electrical wiring</i>	7.143	170	2.880	6.261	9.310	128,5	128,9	131,1	130,3
05 Blikk- og járnsmíði <i>Metalwork</i>	6.019	–	1.479	7.275	8.754	•	149,1	144,7	145,4
06 Málun <i>Painting</i>	1.950	–	191	2.965	3.156	•	141,5	163,3	161,8
07 Dúkal., veggfóðrun <i>Floor and wall coverings</i>	492	–	–	672	672	•	•	136,6	136,6
08 Vélavinnna, akstur og uppfylling <i>Machine work, transport</i>	4.011	6.044	177	70	6.292	156,3	171,6	173,9	156,9
09 Verkstjórn og ýmis verkam.vinna <i>Supervision and sundry manual work</i>	4.102	3.177	2.214	528	5.919	144,9	144,2	140,9	144,3
10 Ýmislegt <i>Miscellaneous</i>	1.172	668	598	255	1.521	122,4	134,5	139,7	129,7
<b>Samtals Total</b>	<b>50.510</b>	<b>26.949</b>	<b>23.849</b>	<b>21.319</b>	<b>72.117</b>	<b>139,0</b>	<b>148,6</b>	<b>141,5</b>	<b>142,8</b>
11 Teikningar og eftirlit <i>Design and inspection</i>	6.740	•	•	•	9.533	•	•	•	141,4
12 Frágangur lóðar <i>Site works</i>	3.630	•	•	•	5.444	•	•	•	150,0
13 Opinber gjöld <i>Municipal land and service charges</i>	7.072	•	•	•	11.985	•	•	•	169,5
14 Verksmiðjuframléiddar einingar <i>Prefabricated units</i>	13.427	•	•	•	18.004	•	•	•	134,1
<b>Vísitalan alls <i>Index total</i></b>	<b>81.378</b>	<b>•</b>	<b>•</b>	<b>•</b>	<b>117.082</b>	<b>•</b>	<b>•</b>	<b>•</b>	<b>143,9</b>

### Vísitala byggingarkostnaðar atvinnuhúsnæðis eftir starfsgreinum

*Building cost index for non-residential buildings by type of activity*

Janúar 1991=100	Máí 2001	Júní 2001	Júlí 2001	Ágúst 2001	September 2001	January 1991=100
01 Húsasmíði	140,9	143,3	143,3	143,4	145,4	<i>Carpentry and joinery</i>
02 Múrverk	132,5	132,6	135,2	135,3	135,3	<i>Concreting and plastering</i>
03 Pípulögn	141,1	141,6	142,7	143,1	143,8	<i>Plumbing</i>
04 Raflögn	126,9	128,3	128,3	130,0	130,3	<i>Electrical wiring</i>
05 Blikk- og járnsmíði	138,6	144,4	142,3	143,9	145,4	<i>Metalwork</i>
06 Málun	161,6	161,6	162,0	161,8	161,8	<i>Painting</i>
07 Dúkalögn og veggfóðrun	135,7	135,7	135,7	135,9	136,6	<i>Floor and wall coverings</i>
08 Vélavinnna, akstur og uppfylling	152,5	152,9	156,8	156,7	156,9	<i>Machine work, transport</i>
09 Verkstjórn og ýmis verkamannavinnna	144,3	144,3	144,3	144,3	144,3	<i>Supervision and sundry manual work</i>
10 Ýmislegt	126,9	127,5	129,3	129,4	129,7	<i>Miscellaneous</i>
<b>Samtals</b>	<b>139,1</b>	<b>140,8</b>	<b>141,4</b>	<b>141,9</b>	<b>142,8</b>	<b>Total</b>
11 Teikningar og eftirlit	138,5	139,9	140,3	140,7	141,4	<i>Design and inspection</i>
12 Frágangur lóðar	148,4	149,0	150,1	149,9	150,0	<i>Site works</i>
13 Opinber gjöld	165,1	165,1	168,3	169,4	169,5	<i>Municipal land and service charges</i>
14 Verksmiðjuframléiddar einingar	133,6	133,8	133,8	133,9	134,1	<i>Prefabricated units</i>
<b>Vísitalan alls</b>	<b>140,8</b>	<b>142,1</b>	<b>142,8</b>	<b>143,2</b>	<b>143,9</b>	<b>Index total</b>

**Launavísitala 2000–2001***Wage index for the whole economy 2000–2001*

	Vísitala Index Desember 1988=100	Breyting frá fyrri mánuði, Change on previous month, %	Umreiknað til ársþækkunar miðað við þækkun vísitölunnar Annual rate based on the change in the last		
			Síðustu 3 mánuði, 3 months, %	Síðustu 6 mánuði, 6 months, %	Síðustu 12 mánuði, 12 months, %
<b>2000</b>					<b>2000</b>
Janúar	186,9	1,6	9,0	5,5	3,6 <i>January</i>
Febrúar	189,3	1,3	13,3	7,9	4,6 <i>February</i>
Mars	189,6	0,2	12,7	7,9	4,6 <i>March</i>
Apríl	191,1	0,8	9,3	9,2	5,3 <i>April</i>
Maí	194,5	1,8	11,4	12,3	7,1 <i>May</i>
Júní	195,7	0,6	13,5	13,1	7,6 <i>June</i>
Júlí	196,4	0,4	11,6	10,4	7,9 <i>July</i>
Ágúst	196,6	0,1	4,4	7,9	7,9 <i>August</i>
September	196,8	0,1	2,3	7,7	7,8 <i>September</i>
Október	197,2	0,2	1,6	6,5	7,8 <i>October</i>
Nóvember	197,4	0,1	1,6	3,0	7,6 <i>November</i>
Desember	198,0	0,3	2,5	2,4	7,6 <i>December</i>
Meðaltal	194,1	.	.	.	6,6 <i>Average</i>
<b>2001</b>					<b>2001</b>
Janúar	204,2	3,1	15,0	8,1	9,3 <i>January</i>
Febrúar	204,8	0,3	15,9	8,5	8,2 <i>February</i>
Mars	207,0	1,1	19,5	10,6	9,2 <i>March</i>
Apríl	208,7	0,8	9,1	12,0	9,2 <i>April</i>
Maí	210,0	0,6	10,5	13,2	8,0 <i>May</i>
Júní	211,7	0,8	9,4	14,3	8,2 <i>June</i>
Júlí	212,4	0,3	7,3	8,2	8,1 <i>July</i>
Ágúst	213,9	0,7	7,6	9,1	8,8 <i>August</i>

**Vísitala lífeyrisskuldbindinga fyrir opinbera starfsmenn 1996–2001<sup>1</sup>***Index of pension scheme commitments for civil servants 1996–2001<sup>1</sup>*

	Janúar	Febrúar	Mars	Apríl	Maí	Júní	Júlí	Ágúst	Sept.	Október	Nóv.	Des.
1996	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	100,0
1997	100,0	100,1	100,2	100,3	102,9	103,4	105,2	105,4	105,9	107,0	107,5	108,7
1998	114,4	115,7	116,7	118,3	119,4	120,9	122,7	124,8	125,6	126,2	127,2	128,3
1999	133,8	134,2	134,6	134,9	135,4	135,7	136,2	136,5	136,9	137,3	137,6	138,6
2000	143,7	145,9	146,4	147,2	147,6	148,1	148,2	148,4	148,6	148,7	148,9	150,2
2001	154,9	155,2	158,8	161,3	162,8	165,5	167,1	173,6				

<sup>1</sup> Vísitala lífeyrisskuldbindinga miðast við vísitölu fastra launa opinberra starfsmanna fyrir dagvinnu skv. lögum nr. 1/1997 um lífeyrisréttindi starfsmanna ríkisins. This index is based on the index for regular salaries of permanently employed civil servants in accordance with the Civil Servants' Pension Scheme Act, No. 1/1997.

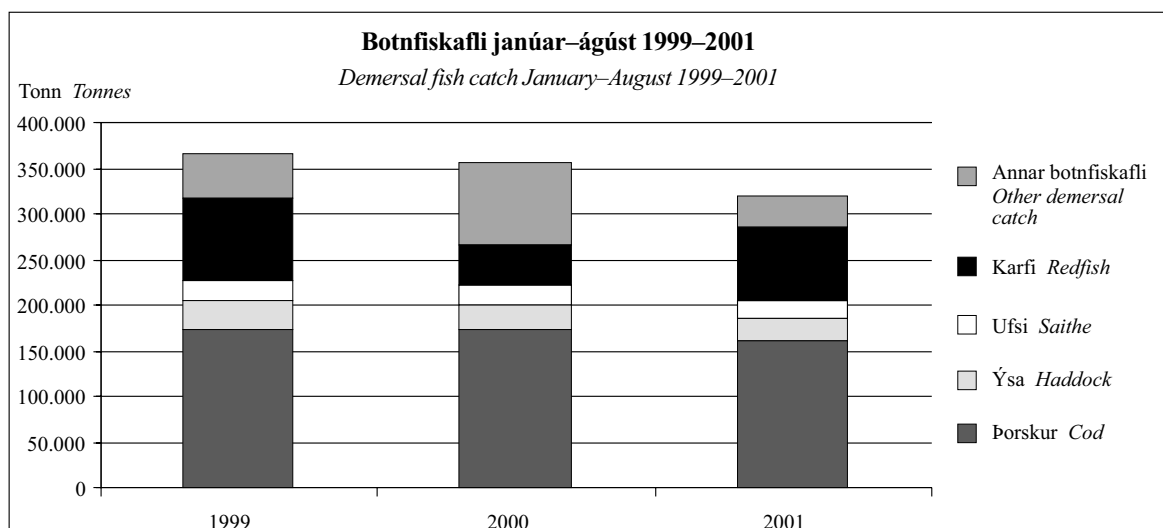
**Fiskafli eftir tegundum og mánuðum 2000–2001<sup>1</sup>***Fish catches by species and months 2000–2001*

Afli í tonnum miðað við fisk upp úr sjó <sup>2</sup>	Afli alls <i>Total catch</i>	Botnfiskafli <i>Demersal catch</i>					Síld <sup>4</sup> <i>Herring<sup>4</sup></i>	Loðna <i>Capelin</i>	Kolmunnur <i>Blue Whiting</i>	Annar afli <i>Other catch</i>
		Alls <i>Total</i>	Þorskur <i>Cod</i>	Ýsa <i>Haddock</i>	Karfi <sup>3</sup> <i>Redfish<sup>3</sup></i>	Annar botnfiskafli <i>Other</i>				
<b>Bráðabirgðatölur</b>										
<b>Preliminary data</b>										
<b>2000</b>										
<b>Samtals Total</b>	<b>1.951.376</b>	<b>492.591</b>	<b>236.108</b>	<b>41.410</b>	<b>71.038</b>	<b>144.035</b>	<b>241.774</b>	<b>963.157</b>	<b>209.277</b>	<b>44.577</b>
Janúar	206.688	34.190	22.079	3.618	27	8.466	16.691	153.003	0	2.804
Febrúar	382.329	37.707	23.821	2.807	16	11.063	70	341.592	–	2.960
Mars	337.164	57.128	33.870	3.327	31	19.900	–	270.841	5.538	3.657
Apríl	72.495	52.803	25.374	4.730	2.287	20.412	–	0	16.816	2.876
Mái	119.562	57.587	19.524	4.381	19.845	13.837	3.421	–	55.288	3.266
Júní	238.578	48.406	16.655	3.170	15.830	12.751	164.983	15.528	6.311	3.350
Júlí	192.911	40.927	16.325	2.703	7.936	13.963	10.131	90.151	47.193	4.509
Ágúst	59.074	28.057	14.633	2.134	107	11.183	–	–	26.073	4.944
September	89.860	36.822	15.691	3.040	8.657	9.434	–	11.039	37.320	4.679
Október	103.119	36.117	15.906	3.492	8.321	8.398	25.686	36.568	–	4.748
Nóvember	96.062	36.635	17.721	4.204	5.392	9.318	20.792	25.058	9.278	4.299
Desember	53.534	26.212	14.509	3.804	2.589	5.310	–	19.377	5.460	2.485
<b>2001</b>										
<b>Samtals Total</b>	<b>1.557.891</b>	<b>320.631</b>	<b>160.169</b>	<b>24.987</b>	<b>32.716</b>	<b>102.759</b>	<b>86.754</b>	<b>898.953</b>	<b>223.880</b>	<b>27.673</b>
Janúar	159.765	27.357	17.124	2.866	0	7.367	15.348	114.607	–	2.453
Febrúar	296.528	41.562	25.160	3.801	0	12.601	96	252.601	–	2.269
Mars	465.475	64.159	35.974	4.901	0	23.284	–	396.593	1.620	3.103
Apríl	25.178	23.000	12.091	1.389	0	9.520	–	428	642	1.108
Mái	53.461	30.105	16.207	2.610	108	11.180	4.784	–	16.024	2.548
Júní	173.453	51.861	20.278	2.827	11.943	16.813	61.344	28.042	27.190	5.016
Júlí	252.779	46.852	17.904	3.316	12.209	13.423	1.224	106.682	91.819	6.202
Ágúst	131.252	35.735	15.431	3.277	8.456	8.571	3.958	–	86.585	4.974
<b>Janúar–ágúst</b>										
<b>January–August</b>										
2000	1.608.801	356.805	172.281	26.870	46.079	111.575	195.296	871.115	157.219	28.366
2001	1.557.891	320.631	160.169	24.987	32.716	102.759	86.754	898.953	223.880	27.673
<b>Breyting</b>										
<b>Change</b>	<b>-50.910</b>	<b>-36.174</b>	<b>-12.112</b>	<b>-1.883</b>	<b>-13.363</b>	<b>-8.816</b>	<b>-108.542</b>	<b>27.838</b>	<b>66.661</b>	<b>-693</b>

<sup>1</sup> Heildarafli af öllum miðum. *Catch from all grounds.*<sup>2</sup> Tonnes of whole fish, uncutted.<sup>3</sup> Þ.m.t. úthafskarfi. *Oceanic redfish included.*<sup>4</sup> Þ.m.t. norsk-íslensk síld. *Atlantic-Scandian herring included.*

**Fiskafli janúar–ágúst 1999–2001***Fish catches January–August 1999–2001*

Afli í tonnum miðað við fisk upp úr sjó	1999	2000	2001	Tonnes of whole fish, ungutted
<b>Ágúst</b>				<b>August</b>
<b>Heildarafli</b>	<b>72.325</b>	<b>59.074</b>	<b>131.252</b>	<b>Total catch</b>
Botnfiskafli	27.648	28.057	35.735	Demersal catch
Þorskur	13.741	14.633	15.431	Cod
Ýsa	2.429	2.134	3.277	Haddock
Úfsi	2.331	1.798	2.300	Saithe
Karfi <sup>1</sup>	4.620	5.902	11.018	Redfish <sup>1</sup>
Annar botnfiskafli	4.527	3.590	3.709	Other demersal catch
Síld	0	0	3.958	Herring
Loðna	0	0	0	Capelin
Kolmunn	37.438	26.073	86.585	Blue whiting
Skel og krabbadýraafli	6.755	4.922	4.973	Molluscs and crustaceans
Annar afli	484	22	1	Other catch
<b>Janúar–ágúst</b>				<b>January–August</b>
<b>Heildarafli</b>	<b>1.408.679</b>	<b>1.608.801</b>	<b>1.557.891</b>	<b>Total catch</b>
Botnfiskafli	364.655	356.805	320.631	Demersal catch
Þorskur	174.133	172.281	160.169	Cod
Ýsa	30.364	26.870	24.987	Haddock
Úfsi	22.538	21.655	20.120	Saithe
Karfi <sup>1</sup>	90.210	46.183	79.806	Redfish <sup>1</sup>
Annar botnfiskafli	47.410	89.816	35.549	Other demersal catch
Síld	221.482	195.296	86.754	Herring
Loðna	699.532	871.115	898.953	Capelin
Kolmunn	84.087	157.219	223.880	Blue whiting
Skel og krabbadýraafli	35.871	28.170	27.264	Molluscs and crustaceans
Annar afli	3.052	196	409	Other catch

<sup>1</sup> Þ.m.t. Úthafskarfi. *Oceanic redfish included.*

**Fiskafli eftir landsvæðum janúar–ágúst 2001***Fish catches by region January–August 2001*

Afli í tonnum miðað við fisk upp úr sjó	Landið allt <i>Whole country</i>	Höfuð-borgar-svæði <i>Capital region</i>	Suður-nes <i>South-west</i>	Vestur-land <i>West</i>	Vest-firðir <i>West-fjords</i>	Norður-land vestra <i>North-west</i>	Norður-land eystra <i>North-east</i>	Austur-land East	Suður-land South	Erlendis Abroad	<i>Tonnes of whole fish, ungutted</i>
<b>Ágúst</b>											<b>August</b>
<b>Samtals</b>	<b>131.252</b>	<b>9.923</b>	<b>3.412</b>	<b>9.212</b>	<b>5.172</b>	<b>2.804</b>	<b>7.717</b>	<b>79.448</b>	<b>7.269</b>	<b>6.295</b>	<b>Total</b>
Þorskur	15.431	1.035	1.323	2.086	3.182	1.344	2.544	2.357	515	1.045	<i>Cod</i>
Ýsa	3.277	170	199	448	1.143	52	144	243	239	639	<i>Haddock</i>
Ufsi	2.300	315	341	308	63	108	434	382	311	38	<i>Saithe</i>
Karfi	2.563	806	382	548	16	36	132	225	275	143	<i>Redfish</i>
Langa	162	43	59	7	5	–	5	9	27	7	<i>Ling</i>
Blálanga	56	14	11	4	0	2	5	10	5	5	<i>Blue ling</i>
Keila	225	70	109	1	10	0	15	14	5	1	<i>Tusk</i>
Steinbítur	817	27	209	29	221	16	56	154	17	88	<i>Catfish</i>
Úthafskarfi	8.455	6.950	113	1.079	–	–	–	–	14	299	<i>Oceanic redfish</i>
Gulllax	99	13	83	1	0	0	–	2	–	–	<i>Silver smelt</i>
Grálúða	1.275	262	437	131	35	173	162	75	–	0	<i>Greenland halibut</i>
Skarkoli	317	10	11	125	101	16	23	4	7	20	<i>Plaice</i>
Þykkvalúra	86	7	13	13	3	5	2	2	12	29	<i>Lemon sole</i>
Langlúra	43	12	11	2	–	–	–	0	18	0	<i>Witch</i>
Sandkoli	121	2	30	10	1	10	15	2	51	0	<i>Dab</i>
Skrápfílúra	98	0	3	8	0	12	50	19	6	–	<i>Rough dab</i>
Síld	3.958	–	–	301	–	–	–	30	–	3.627	<i>Herring</i>
Kolmunni	86.585	–	–	3.953	–	–	1.411	75.545	5.608	68	<i>Blue whiting</i>
Humar	58	7	–	–	–	–	–	7	44	–	<i>Lobster</i>
Úthafsækja	3.939	165	–	27	373	1.025	1.841	335	–	173	<i>Offshore shrimp</i>
Kúfiskur	852	–	–	–	–	–	852	–	–	–	<i>Iceland cyprine</i>
Hörpudiskur	109	–	–	109	–	–	–	–	–	–	<i>Scallop</i>
Innf.ækja	15	–	–	–	15	–	–	–	–	–	<i>Inshore shrimp</i>
Annar afli	411	15	78	22	4	5	26	33	115	113	<i>Other catch</i>
<b>Janúar–ágúst</b>											<b>January–August</b>
<b>Samtals</b>	<b>1.557.891</b>	<b>76.573</b>	<b>218.479</b>	<b>142.572</b>	<b>67.883</b>	<b>65.668</b>	<b>165.664</b>	<b>580.840</b>	<b>195.460</b>	<b>44.752</b>	<b>Total</b>
Þorskur	160.169	10.100	28.509	31.451	22.576	6.068	21.250	17.954	17.049	5.212	<i>Cod</i>
Ýsa	24.987	1.910	5.037	3.083	3.865	493	1.654	2.704	2.444	3.797	<i>Haddock</i>
Ufsi	20.120	3.333	4.750	2.316	345	496	2.169	2.814	3.720	177	<i>Saithe</i>
Karfi	33.949	10.241	4.582	5.694	191	675	4.116	2.397	2.504	3.549	<i>Redfish</i>
Langa	2.382	229	921	80	26	2	23	97	912	92	<i>Ling</i>
Blálanga	372	75	108	26	0	2	22	58	29	52	<i>Blue ling</i>
Keila	2.461	307	1.342	49	134	0	38	369	198	24	<i>Tusk</i>
Steinbítur	15.531	544	1.904	2.082	7.578	68	482	1.262	474	1.137	<i>Catfish</i>
Úthafskarfi	32.708	24.378	890	3.692	–	936	340	–	1.146	1.326	<i>Oceanic redfish</i>
Gulllax	1.814	384	911	80	1	8	41	195	194	–	<i>Silver smelt</i>
Grálúða	13.472	3.430	2.067	630	1.562	1.449	3.271	919	140	4	<i>Greenland halibut</i>
Skarkoli	3.164	42	223	1.290	483	34	121	133	200	638	<i>Plaice</i>
Þykkvalúra	1.016	15	230	116	30	6	9	13	296	301	<i>Lemon sole</i>
Langlúra	659	15	187	16	1	–	0	9	426	5	<i>Witch</i>
Sandkoli	1.479	4	344	76	21	153	94	11	769	7	<i>Dab</i>
Skrápfílúra	2.897	12	247	123	9	98	242	415	1.751	–	<i>Rough dab</i>
Síld	86.754	266	8.101	7.303	–	–	9.543	31.355	5.354	24.832	<i>Herring</i>
Loðna	898.953	19.492	150.226	71.921	27.433	49.819	111.395	332.048	136.619	–	<i>Capelin</i>
Kolmunni	223.880	–	6.874	9.503	–	–	1.411	186.384	19.640	68	<i>Blue whiting</i>
Humar	1.331	15	191	0	–	–	–	399	726	–	<i>Lobster</i>
Úthafsækja	18.517	1.491	21	1.124	1.890	5.292	4.830	924	128	2.817	<i>Offshore shrimp</i>
Kúfiskur	4.220	–	–	–	–	–	4.220	–	–	–	<i>Iceland cyprine</i>
Hörpudiskur	1.421	–	0	1.417	4	–	–	–	–	–	<i>Scallop</i>
Innf.ækja	1.775	2	–	0	1.651	–	122	–	–	–	<i>Inshore shrimp</i>
Annar afli	3.860	288	814	500	83	69	271	380	741	714	<i>Other catch</i>

**Fiskafli eftir skipaflokkum janúar–ágúst 2001***Fish catches by category of vessels January–August 2001*

Afli í tonnum miðað við fisk upp úr sjó	Alls Total	Smábátar með aflamark <i>Small boats with catch quotas</i>	Skuttogarar <i>Stern trawlers</i>	Skip með aflamark <i>Vessels with catch quotas</i>	Krókabátar <i>Small boats with handline licence</i>	Tonnes of whole fish, ungutted
<b>Ágúst</b>						<b>August</b>
<b>Samtals</b>	<b>131.252</b>	<b>895</b>	<b>46.695</b>	<b>76.973</b>	<b>6.689</b>	<b>Total</b>
Þorskur	15.431	672	6.352	3.945	4.462	<i>Cod</i>
Ýsa	3.277	47	834	969	1.427	<i>Haddock</i>
Ufsi	2.300	23	1.410	502	365	<i>Saithe</i>
Karfi	2.563	6	2.209	308	40	<i>Redfish</i>
Langa	162	2	10	129	21	<i>Ling</i>
Blálanga	56	0	29	27	0	<i>Blue ling</i>
Keila	225	0	0	194	31	<i>Tusk</i>
Steinbítur	817	6	98	401	312	<i>Catfish</i>
Úthafskarfi	8.455	–	8.455	–	–	<i>Oceanic redfish</i>
Gulllax	99	–	99	–	0	<i>Silver smelt</i>
Grálúða	1.275	–	1.105	170	0	<i>Greenland halibut</i>
Skarkoli	317	18	64	226	9	<i>Plaice</i>
Þykkvalúra	86	1	30	55	0	<i>Lemon sole</i>
Langlúra	43	–	2	41	–	<i>Witch</i>
Sandkoli	121	9	1	111	0	<i>Dab</i>
Skráplúra	98	26	4	63	5	<i>Rough dab</i>
Síld	3.958	–	3.627	331	–	<i>Herring</i>
Kolmunni	86.585	–	19.891	66.694	–	<i>Blue whiting</i>
Humar	58	4	–	54	–	<i>Lobster</i>
Úthafsækja	3.939	4	2.414	1.521	–	<i>Offshore shrimp</i>
Kúfiskur	852	–	–	852	–	<i>Iceland cyprine</i>
Hörpudiskur	109	39	–	70	–	<i>Scallop</i>
Innf.ækja	15	–	–	15	–	<i>Inshore shrimp</i>
Annar afli	411	38	61	295	17	<i>Other catch</i>
<b>Janúar–ágúst</b>						<b>January–August</b>
<b>Samtals</b>	<b>1.557.891</b>	<b>19.796</b>	<b>389.138</b>	<b>1.100.546</b>	<b>48.411</b>	<b>Total</b>
Þorskur	160.169	16.160	45.909	67.375	30.725	<i>Cod</i>
Ýsa	24.987	675	8.957	9.810	5.545	<i>Haddock</i>
Ufsi	20.120	489	11.873	6.141	1.617	<i>Saithe</i>
Karfi	33.949	51	29.538	4.072	288	<i>Redfish</i>
Langa	2.382	249	206	1.747	180	<i>Ling</i>
Blálanga	372	0	231	141	0	<i>Blue ling</i>
Keila	2.461	55	22	1.820	564	<i>Tusk</i>
Steinbítur	15.531	435	1.818	4.012	9.266	<i>Catfish</i>
Úthafskarfi	32.708	–	32.708	–	–	<i>Oceanic redfish</i>
Gulllax	1.814	–	1.813	1	0	<i>Silver smelt</i>
Grálúða	13.472	0	13.107	358	7	<i>Greenland halibut</i>
Skarkoli	3.164	134	309	2.654	67	<i>Plaice</i>
Þykkvalúra	1.016	1	124	891	0	<i>Lemon sole</i>
Langlúra	659	1	9	649	0	<i>Witch</i>
Sandkoli	1.479	21	2	1.456	0	<i>Dab</i>
Skráplúra	2.897	52	77	2.756	12	<i>Rough dab</i>
Síld	86.754	0	19.874	66.880	–	<i>Herring</i>
Loðna	898.953	–	148.662	750.291	–	<i>Capelin</i>
Kolmunni	223.880	–	60.766	163.114	–	<i>Blue whiting</i>
Humar	1.331	55	–	1.276	–	<i>Lobster</i>
Úthafsækja	18.517	44	12.258	6.215	–	<i>Offshore shrimp</i>
Kúfiskur	4.220	–	–	4.220	–	<i>Iceland cyprine</i>
Hörpudiskur	1.421	160	0	1.261	–	<i>Scallop</i>
Innf.ækja	1.775	910	2	863	–	<i>Inshore shrimp</i>
Annar afli	3.860	304	873	2.543	140	<i>Other catch</i>

**Fiskafli eftir veiðarfærum janúar–ágúst 2001***Fish catches by type of fishing gear January–August 2001*

Afli í tonnum miðað við fisk upp úr sjó	Alls <i>Total</i>	Lína og handfæri <i>Line and handline</i>	Net <i>Net</i>	Togveiðarfæri <i>Bottom trawl</i>	Nót <i>Boat seine</i>	Önnur veiðarfæri <i>Other fishing gear</i>	<i>Tonnes of whole fish, ungutted</i>
<b>Ágúst</b>							<b>August</b>
<b>Samtals</b>	<b>131.252</b>	<b>8.858</b>	<b>2.323</b>	<b>116.804</b>	<b>2.306</b>	<b>961</b>	<b>Total</b>
Þorskur	15.431	5.598	1.733	8.100	–	–	<i>Cod</i>
Ýsa	3.277	1.570	108	1.599	–	–	<i>Haddock</i>
Ufsi	2.300	389	275	1.636	–	–	<i>Saithe</i>
Karfi	2.563	71	18	2.474	–	–	<i>Redfish</i>
Langa	162	102	32	28	–	–	<i>Ling</i>
Blálanga	56	19	1	36	–	–	<i>Blue ling</i>
Keila	225	221	3	1	–	–	<i>Tusk</i>
Steinbítur	817	625	6	186	–	–	<i>Catfish</i>
Úthafskarfi	8.455	–	–	8.455	–	–	<i>Oceanic redfish</i>
Gulllax	99	0	–	99	–	–	<i>Silver smelt</i>
Grálúða	1.275	170	–	1.105	–	–	<i>Greenland halibut</i>
Skarkoli	317	9	14	294	–	–	<i>Plaice</i>
Þykkvalúra	86	0	0	86	–	–	<i>Lemon sole</i>
Langlúra	43	–	0	43	–	–	<i>Witch</i>
Sandkoli	121	0	0	121	–	–	<i>Dab</i>
Skráþflúra	98	5	0	93	–	–	<i>Rough dab</i>
Síld	3.958	–	–	3.627	331	–	<i>Herring</i>
Kolmunni	86.585	–	–	84.610	1.975	–	<i>Blue whiting</i>
Humar	58	–	–	58	–	–	<i>Lobster</i>
Úthafsækja	3.939	–	–	3.939	–	–	<i>Offshore shrimp</i>
Kúfiskur	852	–	–	–	–	852	<i>Iceland cyprine</i>
Hörpuðiskur	109	–	–	–	–	109	<i>Scallop</i>
Innf.rækja	15	–	–	15	–	–	<i>Inshore shrimp</i>
Annar afli	411	79	133	199	–	–	<i>Other catch</i>
<b>Janúar–ágúst</b>							<b>January–August</b>
<b>Samtals</b>	<b>1.557.891</b>	<b>71.782</b>	<b>54.456</b>	<b>589.489</b>	<b>836.523</b>	<b>5.641</b>	<b>Total</b>
Þorskur	160.169	45.310	47.058	67.801	–	–	<i>Cod</i>
Ýsa	24.987	7.774	1.248	15.965	–	–	<i>Haddock</i>
Ufsi	20.120	1.787	3.380	14.953	–	–	<i>Saithe</i>
Karfi	33.949	668	228	33.053	–	–	<i>Redfish</i>
Langa	2.382	885	959	538	0	–	<i>Ling</i>
Blálanga	372	115	4	253	–	–	<i>Blue ling</i>
Keila	2.461	2.390	31	40	–	–	<i>Tusk</i>
Steinbítur	15.531	11.738	108	3.685	–	–	<i>Catfish</i>
Úthafskarfi	32.708	–	–	32.708	–	–	<i>Oceanic redfish</i>
Gulllax	1.814	0	–	1.814	–	–	<i>Silver smelt</i>
Grálúða	13.472	364	1	13.107	–	–	<i>Greenland halibut</i>
Skarkoli	3.164	34	484	2.646	–	–	<i>Plaice</i>
Þykkvalúra	1.016	0	6	1.010	–	–	<i>Lemon sole</i>
Langlúra	659	0	3	656	–	–	<i>Witch</i>
Sandkoli	1.479	0	3	1.476	–	–	<i>Dab</i>
Skráþflúra	2.897	12	15	2.870	–	–	<i>Rough dab</i>
Síld	86.754	0	0	14.445	72.309	–	<i>Herring</i>
Loðna	898.953	–	–	137.670	761.283	–	<i>Capelin</i>
Kolmunni	223.880	–	–	220.949	2.931	–	<i>Blue whiting</i>
Humar	1.331	–	0	1.331	–	–	<i>Lobster</i>
Úthafsækja	18.517	–	–	18.517	0	–	<i>Offshore shrimp</i>
Kúfiskur	4.220	–	–	–	–	4.220	<i>Iceland cyprine</i>
Hörpuðiskur	1.421	–	–	0	–	1.421	<i>Scallop</i>
Innf.rækja	1.775	–	–	1.775	–	–	<i>Inshore shrimp</i>
Annar afli	3.860	705	928	2.227	0	–	<i>Other catch</i>

**Fiskafli eftir vinnslustigi við löndun janúar–ágúst 2001***Fish catches by level of processing at time of landing January–August 2001*

Afli í tonnum miðað við fisk upp úr sjó	Alls <i>Total</i>	Landað óunnið <i>Unprocessed</i>	Landað unnið <i>Processed</i>	Landað erlendis (gámar, sigling) <i>Landing abroad</i>	<i>Tonnes of whole fish, ungutted</i>
<b>Ágúst</b>					<b>August</b>
<b>Samtals</b>	<b>131.252</b>	<b>111.664</b>	<b>13.293</b>	<b>6.295</b>	<b>Total</b>
Porskur	15.431	11.571	2.815	1.045	<i>Cod</i>
Ýsa	3.277	2.284	354	639	<i>Haddock</i>
Ufsi	2.300	1.535	727	38	<i>Saithe</i>
Karfi	2.563	1.819	601	143	<i>Redfish</i>
Langa	162	112	43	7	<i>Ling</i>
Blálanga	56	26	25	5	<i>Blue ling</i>
Keila	225	159	65	1	<i>Tusk</i>
Steinbítur	817	673	56	88	<i>Catfish</i>
Úthafskarfi	8.455	1.573	6.583	299	<i>Oceanic redfish</i>
Gulllax	99	0	99	–	<i>Silver smelt</i>
Grálúða	1.275	120	1.155	0	<i>Greenland halibut</i>
Skarkoli	317	258	39	20	<i>Plaice</i>
Þykkvalúra	86	50	7	29	<i>Lemon sole</i>
Langlúra	43	43	–	0	<i>Witch</i>
Sandkoli	121	121	–	0	<i>Dab</i>
Skráplúra	98	95	3	–	<i>Rough dab</i>
Síld	3.958	331	–	3.627	<i>Herring</i>
Kolmunni	86.585	86.517	–	68	<i>Blue whiting</i>
Humar	58	58	–	–	<i>Lobster</i>
Úthafsækja	3.939	3.120	646	173	<i>Offshore shrimp</i>
Kúfiskur	852	852	–	–	<i>Iceland cyprine</i>
Hörpudiskur	109	109	–	–	<i>Scallop</i>
Innf.ækja	15	15	–	–	<i>Inshore shrimp</i>
Annar afli	411	223	75	113	<i>Other catch</i>
<b>Janúar–ágúst</b>					<b>January–August</b>
<b>Samtals</b>	<b>1.557.891</b>	<b>1.429.251</b>	<b>83.888</b>	<b>44.752</b>	<b>Total</b>
Porskur	160.169	136.612	18.345	5.212	<i>Cod</i>
Ýsa	24.987	17.466	3.724	3.797	<i>Haddock</i>
Ufsi	20.120	15.241	4.702	177	<i>Saithe</i>
Karfi	33.949	18.420	11.980	3.549	<i>Redfish</i>
Langa	2.382	2.119	171	92	<i>Ling</i>
Blálanga	372	146	174	52	<i>Blue ling</i>
Keila	2.461	2.270	167	24	<i>Tusk</i>
Steinbítur	15.531	13.972	422	1.137	<i>Catfish</i>
Úthafskarfi	32.708	15.015	16.367	1.326	<i>Oceanic redfish</i>
Gulllax	1.814	7	1.807	–	<i>Silver smelt</i>
Grálúða	13.472	707	12.761	4	<i>Greenland halibut</i>
Skarkoli	3.164	2.428	98	638	<i>Plaice</i>
Þykkvalúra	1.016	695	20	301	<i>Lemon sole</i>
Langlúra	659	654	0	5	<i>Witch</i>
Sandkoli	1.479	1.471	1	7	<i>Dab</i>
Skráplúra	2.897	2.524	373	–	<i>Rough dab</i>
Síld	86.754	61.888	34	24.832	<i>Herring</i>
Loðna	898.953	893.115	5.838	–	<i>Capelin</i>
Kolmunni	223.880	220.576	3.236	68	<i>Blue whiting</i>
Humar	1.331	1.331	–	–	<i>Lobster</i>
Úthafsækja	18.517	12.653	3.047	2.817	<i>Offshore shrimp</i>
Kúfiskur	4.220	4.220	–	–	<i>Iceland cyprine</i>
Hörpudiskur	1.421	1.421	0	–	<i>Scallop</i>
Innf.ækja	1.775	1.775	–	–	<i>Inshore shrimp</i>
Annar afli	3.860	2.525	621	714	<i>Other catch</i>

### Skráð loftfór eftir þyngd, sætafjölda og aldri 1. janúar 2001

Registered aircraft by weight, number of seats and age 1 January 2001

	Þungar flugvélar <sup>1</sup> Heavy aeroplanes <sup>1</sup>				Léttar flugvélar <sup>1</sup> Light aeroplanes <sup>1</sup>				Svif- flugur <sup>2</sup> Gliders <sup>2</sup>	Þyrlur Heli- copters
	Alls Total	Frakt- flugvélar Cargo aero- planes	Farþegaflugvélar Passenger aero- planes		Alls Total	Einka- flugvélar Private aero- planes	Farþega- flugvélar Passenger aero- planes	Tilrauna- flugvélar Experi- mental aero- planes		
			Fjöldi Number	Farþega- sæti Seats						
<b>Þyngd kg. Weight kg.</b>	<b>50</b>	<b>6</b>	<b>44</b>	<b>11.194</b>	<b>255</b>	<b>163</b>	<b>70</b>	<b>22</b>	<b>33</b>	<b>4</b>
0–1.000	–	–	–	–	123	71	31	21	33	1
1.001–2.000	–	–	–	–	115	88	26	1	–	1
2.001–5.699	–	–	–	–	17	4	13	–	–	1
5.700–10.000	5	–	5	95	–	–	–	–	–	1
10.001–15.000	1	1	–	–	–	–	–	–	–	–
15.001–25.000	6	1	5	216	–	–	–	–	–	–
25.001–100.000	10	3	7	1.040	–	–	–	–	–	–
100.001–200.000	11	1	10	2.362	–	–	–	–	–	–
200.001–300.000	3	–	3	1.072	–	–	–	–	–	–
>300.000	14	–	14	6.409	–	–	–	–	–	–
<b>Fjöldi farþegasæta Number of passenger seats</b>	<b>50</b>	<b>6</b>	<b>44</b>	<b>11.194</b>	<b>255</b>	<b>163</b>	<b>70</b>	<b>22</b>	<b>33</b>	<b>4</b>
0	2	2	–	–	9	2	–	7	23	–
1	–	–	–	–	92	48	29	15	10	–
2–3	2	2	–	–	117	96	21	–	–	1
4–10	–	–	–	–	35	17	18	–	–	2
11–50	11	1	10	311	2	–	2	–	–	1
51–150	5	1	4	542	–	–	–	–	–	–
151–250	11	–	11	2.136	–	–	–	–	–	–
>251	19	–	19	8.205	–	–	–	–	–	–
<b>Aldur Age</b>	<b>50</b>	<b>6</b>	<b>44</b>	<b>11.194</b>	<b>255</b>	<b>163</b>	<b>70</b>	<b>22</b>	<b>32</b>	<b>4</b>
0–5 ára years	6	–	6	794	3	–	–	3	1	–
6–10 ára years	5	–	5	541	6	1	–	5	4	1
11–15 ára years	16	5	11	2.527	8	–	1	7	–	1
16–20 ára years	5	–	5	1.150	11	–	8	3	3	2
21–30 ára years	16	–	16	6.068	135	81	53	1	8	–
31–40 ára years	–	–	1	114	40	31	8	1	12	–
41–50 ára years	–	–	–	–	28	28	–	–	2	–
>50 ára years	1	1	–	–	24	22	–	2	2	–

<sup>1</sup> Þungar flugvélar eru vélar 5.700 kg. og þyngrri skv. skilgreiningu Alþjóða flugmálastofnunarinnar, ICAO. Léttar flugvélar eru vélar léttari en 5.700 kg. According to ICAO definitions, heavy aeroplanes are those weighting 5,700 kg and more and light aeroplanes those weighting less than 5,700 kg.

<sup>2</sup> Ekki er vitað um aldur einnar svifflugú. Age of one glider is unknown.

Heimild: Flugmálastjórn. Source: Civil Aviation Administration.